

# Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea

L 294



Edizzjoni bil-Malti

Volum 57

## Legiżlazzjoni

10 ta' Ottubru 2014

Werrej

### II Atti mhux legiżlattivi

#### REGOLAMENTI

★ Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 1062/2014 tal-4 ta' Awwissu 2014 dwar il-programm ta' hidma ghall-evalwazzjoni sistematika tas-sustanzi attivi bijoċidali kollha li ježistu fil-prodotti bijoċidali msemmijin fir-Regolament (UE) Nru 528/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill <sup>(1)</sup> .....	1
★ Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1063/2014 tas-7 ta' Ottubru 2014 li jistabbilixxi proj-bizzjoni għas-sajd ghall-merlangu fiż-żona VIII minn bastimenti li jtajru l-bandiera tal-Belġju .....	35
★ Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1064/2014 tas-7 ta' Ottubru 2014 li jistabbilixxi proj-bizzjoni tas-sajd għal-lingwata komuni fiż-żoni VIIIf u VIIg minn bastimenti li jtajru l-bandiera tar-Renju Unit .....	37
★ Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1065/2014 tas-7 ta' Ottubru 2014 li jistabbilixxi proj-bizzjoni tas-sajd ghall-barbun tat-tbajja' fiż-żoni VIII, IX u X; l-ilmiċċiet tal-Unjoni ta' CECAF 34.1.1 minn bastimenti li jtajru l-bandiera tal-Belġju .....	39
Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 1066/2014 tad-9 ta' Ottubru 2014 li jistabbilixxi l-valuri standard tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u hxejjex .....	41

#### DECIJONIJIET

2014/703/UE:

★ Deciżjoni ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni tat-8 ta' Ottubru 2014 li temenda l-Annessi I u II tad-Deciżjoni 2004/558/KE fir-rigward tal-approvazzjoni ta' programm ta' kontroll ghall-qerda tar-rinotrakejite bovina infettiva fil-Belġju u tal-istatus hieles mir-rinotrakejite bovina infettiva tal-Istat Federali ta' Thuringia fil-Ġermanja (notifikata bid-dokument C(2014) 7113) <sup>(1)</sup> .....	43
---	----

<sup>(1)</sup> Test b'rilevanza għaż-ŻEE

★ Deċiżjoni ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni tat-8 ta' Ottubru 2014 li temenda d-Deċiżjoni 2009/821/KE fir-rigward tal-lista ta' postijiet ta' spezzjoni fil-fruntiera (notifikata bid-dokument C(2014) 7139) (¹)	46
---	----

---

## Rettifika

★ Rettifika tar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 356/2010 tas-26 ta' April 2010 li jipponi certi miżuri restrittivi spċifici diretti kontra certi persuni fizici jew ġuridiċi, entitajiet jew korpi fid-dawl tas-sitwazzjoni fis-Somalja (GU L 105, 27.4.2010) .....	49
★ Rettifika tar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 667/2010 tas-26 ta' Lulju 2010 dwar certi miżuri restrittivi rigward l-Eritrea (GU L 195, 27.7.2010) .....	50
★ Rettifika tar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 25/2011 tal-14 ta' Jannar 2011 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 560/2005 li jipponi certi miżuri restrittivi spċifici kontra certi persuni u entitajiet minhabba s-sitwazzjoni fil-Côte d'Ivoire (GU L 11, 15.1.2011) .....	51
★ Rettifika tar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 84/2011 tal-31 ta' Jannar 2011 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 765/2006 dwar miżuri restrittivi kontra l-President Lukashenko u certi ufficjali tal-Bjelorussia (GU L 28, 2.2.2011) .....	52
★ Rettifika tar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 101/2011 tal-4 ta' Frar 2011 dwar miżuri restrittivi diretti kontra certi persuni u entitajiet u korpi fid-dawl tas-sitwazzjoni fit-Tunezija (GU L 31, 5.2.2011) .....	53
★ Rettifika tar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 270/2011 tal-21 ta' Marzu 2011 dwar miżuri restrittivi diretti kontra certi persuni, entitajiet u korpi fid-dawl tas-sitwazzjoni fl-Ēgħiġġi (GU L 76, 22.3.2011) .....	54
★ Rettifika tar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 269/2011 tal-21 ta' Marzu 2011 li jemenda r-Regolament (UE) Nru 1284/2009 li jipponi certi miżuri restrittivi spċifici fir-rigward tar-Repubblika tal-Ginea (GU L 76, 22.3.2011) .....	55
★ Rettifika tar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 359/2011 tat-12 ta' April 2011 dwar miżuri restrittivi diretti kontra certi persuni, entitajiet u korpi fil-kuntest tas-sitwazzjoni fl-Iran (GU L 100, 14.4.2011) .....	56
★ Rettifika tar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 753/2011 tal-1 ta' Awwissu 2011 dwar miżuri restrittivi diretti kontra certi individwi, gruppi, imprezi u entitajiet fid-dawl tas-sitwazzjoni fl-Afganistan (GU L 199, 2.8.2011) .....	57
★ Rettifika tar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1083/2011 tas-27 ta' Ottubru 2011 li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 194/2008 li jgħedded u jsahħah il-miżuri restrittivi fir-rigward ta' Burma/il-Mjanmar (GU L 281, 28.10.2011) .....	58
★ Rettifika tar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 36/2012 tat-18 ta' Jannar 2012 dwar miżuri restrittivi fid-dawl tas-sitwazzjoni fis-Sirja u li jhassar ir-Regolament (UE) Nru 442/2011 (GU L 16, 19.1.2012) .....	59
★ Rettifika tar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 377/2012 tat-3 ta' Mejju 2012 dwar miżuri restrittivi diretti kontra certi persuni, entitajiet u korpi li jheddu l-paci, is-sigurtà jew l-istabbiltà tar-Repubblika tal-Ginea Bissaw (GU L 119, 4.5.2012) .....	60
★ Rettifika tar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 521/2013 tas-6 ta' Ĝunju 2013 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1183/2005 li jipponi certi miżuri spċifici restrittivi diretti kontra persuni li jaġixxu bi ksur ghall-embargo tal-armi fir-rigward tar-Repubblika Demokratika tal-Kongo (GU L 156, 8.6.2013) .....	61
★ Rettifika tar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 208/2014 tal-5 ta' Marzu 2014 dwar miżuri restrittivi diretti kontra certi persuni, entitajiet u korpi fid-dawl tas-sitwazzjoni fl-Ukraina (GU L 66, 6.3.2014) .....	62

(¹) Test b'rilevanza għaż-ŻEE

- ★ Rettifika tar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 224/2014 tal-10 ta' Marzu 2014 dwar miżuri restrittivi minhabba s-sitwazzjoni fir-Repubblika Čentru-Afrikana (GU L 70, 11.3.2014) ..... 63
- ★ Rettifika tar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 269/2014 tas-17 ta' Marzu 2014 dwar miżuri restrittivi fir-rigward ta' azzjonijiet li jdghajfu jew jheddu l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukraina (GU L 78, 17.3.2014) ..... 64



## II

(Attī mhux legizlattivi)

## REGOLAMENTI

**REGOLAMENT TA' DELEGA TAL-KUMMISSJONI (UE) NRU 1062/2014****tal-4 ta' Awwissu 2014**

**dwar il-programm ta' hidma ghall-evalwazzjoni sistematika tas-sustanzi attivi bijoċidali kollha li jezistu fil-prodotti bijoċidali msemmijin fir-Regolament (UE) Nru 528/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill**

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 528/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Mejju 2012 dwar it-tqegħid fis-suq u l-użu tal-prodotti bijoċidali (¹), u partikolarment it-tielet sottoparagrafu tal-Artikolu 89(1) tieghu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1451/2007 (²) jistabbilixxi r-regoli dettaljati għall-programm ta' rieżami tas-sustanzi attivi bijoċidali eżistenti ("il-programm ta' rieżami") li nbeda bi qbil mal-Artikolu 16(2) tad-Direttiva 98/8/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (³). Billi dik id-Direttiva thassret u ġiet issostitwita bir-Regolament (UE) Nru 528/2012, ir-regoli dettaljati għat-tkomplija tal-programm ta' rieżami għandhom jiġu addattati għad-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament.
- (2) Huwa importanti li jiġu identifikati il-kombinamenti ta' sustanzi attivi u tipi ta' prodotti li jistgħu jitqiegħdu fis-suq u jintużaw, suġġett għar-regoli nazzjonali, permezz tad-dispożizzjonijiet tranzizzjonali stabbiliti fl-Artikolu 89 tar-Regolament (UE) Nru 528/2012. Hekk għandu jkun għall-kombinamenti ta' sustanzi attivi u tipi ta' prodotti li qeqħdin jiġu evalwati fil-programm ta' rieżami.
- (3) F'kaži fejn prodott ikun gawda d-deroga dwar l-ikel u l-ghalf prevista fl-Artikolu 6 tar-Regolament (KE) Nru 1451/2007, iżda ma jkunx kopert mill-eżenzjoni dwar l-ikel u l-ghalf stabbilita fl-Artikolu 2(5)(a) tar-Regolament (UE) Nru 528/2012, is-sustanzi attivi li fih għandhom jiġu evalwati fil-programm ta' rieżami għat-tip rilevanti tal-prodott. Dan għandu jiġi awtorizzat għat-tqegħid fis-suq, suġġett għar-regoli nazzjonali, u jibqa' jintuża sal-ahhar ta' dik l-evalwazzjoni. Għandu jkun hemm sistema ta' dikjarazzjoni minn qabel li tiddefinixxi liema huma l-prodotti li jgawdu minn din id-dispożizzjoni. Għandu jkun l-istess f'każ, li wara li jiġi eżaminat, nuqqas ta' notifika ta' kombinament ta' sustanza attiva u tipi ta' prodott ikun minhabba d-definizzjoni l-ġdid tat-tipi tal-prodotti fir-Regolament (UE) Nru 528/2012 imqabblin ma' dawk fid-Direttiva 98/8/KE, jew ikun iż-ġġustifikat minn

(¹) ĠU L 167, 27.6.2012, p. 1.

(²) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1451/2007 tal-4 ta' Dicembru 2007 dwar it-tieni fażi tal-programm ta' hidma ta' 10 snin imsemmi fl-Artikolu 16(2) tad-Direttiva 98/8/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill rigward it-tqegħid fis-suq ta' prodotti bijoċidali (ĠU L 325, 11.12.2007, p. 3).

(³) Id-Direttiva 98/8/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 1998 dwar it-tqegħid fis-suq tal-prodotti bijoċidali (ĠU L 123, 24.4.1998, p. 1).

deċiżjoni li tieħu l-Kummissjoni bi qbil mal-Artikolu 3(3) tar-Regolament (UE) Nru 528/2012, dwar il-każistika, bħall-każ C-420/10 (¹), jew bi tmexxija awtoritattiva tal-Kummissjoni jew tal-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri.

- (4) Fejn prodott bijoċidali jkun fi, ikun jikkonsisti minn, jew jiġgenera, sustanza attiva li ma għadhiex imdaħħla fil-programm ta' riežami, iżda l-użu ta' dak il-prodott bijoċidali jkun essenziali fi Stat Membru, l-użu tiegħu, u tqegħid fis-suq tiegħu biex ikun jista' jintuża, għandu jkun permess f'dak l-Istat Membru, taht ir-responsabbiltà tal-Istat Membru, suġġett għal certi kundizzjonijiet u għal perjodu ta' żmien limitat.
- (5) Biex żgur ikun hemm konsistenza u ħeffa, il-procedura tal-evalwazzjoni tas-sustanzi attivi fil-programm ta' riežami għandha, fil-partijiet rilevanti kollha tagħha, tkun identika bħal dik tal-applikazzjonijiet imressqin skont l-Artikolu 7 tar-Regolament (UE) Nru 528/2012 jew skont ir-Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 88/2014 (²).
- (6) Għas-sustanzi li jissodisfaw il-kriterji ta' esklużjoni jew ta' sostituzzjoni, l-Awtorità Kompetenti li tkun qed teval-wahom għandha tressaq proposta lill-Āġenzija għal klassifikazzjoni u tikkettar armonizzati, skont l-Artikolu 37(1) tar-Regolament (KE) Nru 1272/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (³) ghall-punti tat-tmiem li jikkawżaw thassib, filwaqt li tinżamm it-tariffa li l-Istat Membru jressaq proposta dwar punti tat-tmiem oħraejn jew dwar il-punti tat-tmiem kollha. L-Awtorità Kompetenti li qed tevalwa għandha wkoll tikkonsulta mal-Āġenzija dwar is-sustanzi li jilhqu l-kriterji ta' persistenza, bijoakkumulazzjoni jew tosċiċità, jew dwar sustanzi li jkunu meqjusa li għandhom proprejtajiet li jinterferixxu mal-endokrina.
- (7) Biex żgur li sad-data fil-mira indikata fl-Artikolu 89(1) tar-Regolament (UE) Nru 528/2012, jiġi ffinalizzat il-programm ta' riežami, l-evalwazzjonijiet għandhom ikunu limitati għall-kombinamenti sustanza attiva/tip ta' prodott li dwarhom tresset id-dejta rilevanti fil-limiti taż-żmien stipulati fir-Regolament (KE) Nru 1451/2007 jew f'dan ir-Regolament. Barra minn hekk, għandhom jiġu stabbiliti limiti ta' żmien xierqa sa meta jridu jiġu finalizzati l-evalwazzjonijiet, filwaqt li titqies il-possibbità li l-applikazzjonijiet jistgħu jiġu vvalidati inqas minn sena qabel dawk l-iskadenzi.
- (8) Sa issa għadhom ma ġewx stabbiliti rekwiżiti tad-dejta biex jiddahħlu fil-kategorija 7 tal-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 528/2012. Għaldaqstant, f'dan il-hin jixraq li l-applikazzjonijiet għall-inklużjoni f'dak l-Anness jiġu limitati għall-kategoriji 1, 2, 3, 4, 5 u 6.
- (9) Minkejja l-Artikolu 90(2) tar-Regolament (UE) Nru 528/2012, minħabba l-Artikolu 91 ta' dak ir-Regolament, il-kriterji elenkti fl-Artikolu 10 ta' dak ir-Regolament għandhom ikunu rilevanti għall-awtorizzazzjoni sussegamenti tal-prodotti bijoċidali fkull każ. Għaldaqstant jixraq li jiġu identifikati s-sustanzi li jissodisfaw dawk il-kriterji fl-evalwazzjonijiet kollha tas-sustanzi attivi.
- (10) Parteċipant prospettiv fil-programm ta' riežami għandu jithalla jingħaqad ma' parteċipant eżistenti jew jehodlu postu, bi qbil reċiproku, sakemm dan ma jdewwimx l-evalwazzjoni minħabba aċċess limitat għad-dejta, inkella l-applikant prospettiv ikollu jerġa' jiġgenera d-dejta.
- (11) Billi l-parteċipazzjoni fil-programm ta' riežami hija volontarja, parteċipant għandu jithalla johrog mill-programm. Meta jiġi hekk, il-parteċipanti prospettivi għandhom jithallew jidħlu huma biex isostnu l-programm, sakemm din l-opportunità ma tkunx digħi ngħatilhom darb' oħra, li minħabba fhekk il-programm ta' riežami jkun digħi ddewwem, u sakemm l-Āġenzija ma tkunx bdiet digħi tħad fuq l-opinjoni tagħha.
- (12) Meta l-evalwazzjoni ta' sustanza attiva turi li l-identità li ddahħlet formalment fil-programm ta' riežami ma taqbiex eżatt ma' dik tas-sustanza li realment qed tiġi evalwata, u li l-evalwazzjoni ma tippermettix li jsiru konklużjonijiet dwar l-identità tas-sustanza mdahħla formalment, għandu jkun possibbli li s-sustanza tiġi ddefinita mill-ġdid waqt l-evalwazzjoni u li xi hadd ieħor ikun jista' jieħu fidejha l-appoġġ tas-sustanza li ddahħlet formalment.

(¹) Il-Kawża C-420/10: Sentenza tal-Qorti (it-Tielet Awla) tal-1 ta' Marzu 2012 (referenza għal deċiżjoni preliminari mill-Landgericht Hamburg — il-Ġermanja) — Söll GmbH v Tetra GmbH (It-tqegħid fis-suq ta' prodotti bijoċidali — id-Direttiva 98/8/KE — l-Artikolu 2(1)(a) — il-Kunċett ta' "prodotti bijoċidali" — Prodott li jikkawżha l-flokkulazzjoni tal-organizzmi ta' hsara mingħajr ma jeqridhom jew jimpiedi-hom jew iġibhom li ma jagħmlux hsara).

(²) Ir-Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 88/2014 tal-31 ta' Jannar 2014 li jispecifiċċa procedura għall-emenda tal-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 528/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar it-tqegħid fis-suq u l-użu tal-prodotti bijoċidali (ĠUL 32, 1.2.2014, p. 3).

(³) Ir-Regolament (KE) Nru 1272/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Diċembru 2008 dwar il-klassifikazzjoni, l-ittekkettar u l-imballaġġ tas-sustanzi u t-tahlitiet, li jemenda u jħassar id-Direttivi 67/548/KEE u 1999/45/KE, u li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1907/2006 (ĠUL 353, 31.12.2008, p. 1).

- (13) Xi sustanzi inkluži fil-programm ta' riežami mhumiex appoġġati minn ebda partecipant fil-hin tal-adozzjoni ta' dan ir-Regolament. L-istess jħodd għal certi nanomaterjali, minkejja li, skont l-Artikolu 4(4) tar-Regolament (UE) Nru 528/2012, dawn il-materjali ma jistgħux jiġu approvati jekk ma jissemmewx b'mod espliċitu. Għandhom jit-hallew nies li lesti jippartcipaw għal dawk is-sustanzi u dawk in-nanomaterjali, jekk ma jsirx hekk, dawk is-sustanzi u nanomaterjali għandhom jithallew barra mill-programm ta' riežami.
- (14) Biex ikun żgur li ebda sustanza ma tinżamm jew tiġi inkluża fil-programm ta' riežami mingħajr ma tiġi evalwata wara, iż-żamma jew l-inklużjoni ta' sustanza li għadha mhijiex qed tiġi evalwata għandhom ikunu suġġetti għal notifika tad-dejta essenziali dwar is-sustanza,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

## KAPITOLU 1

### **IS-SUĞġETT U D-DEFINIZZJONIJIET**

#### *Artikolu 1*

#### **Is-suġġett**

Dan ir-Regolament jistabbilixxi r-regoli għat-twettiq tal-programm ta' hidma tal-eżami sistematiku tas-sustanzi attivi kollha li ježistu msemmijin fl-Artikolu 89 tar-Regolament (UE) Nru 528/2012.

#### *Artikolu 2*

#### **Definizzjonijiet**

Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- (a) “deċiżjoni ta’ nonapprovazzjoni” tfisser deċiżjoni li, bi qbil mal-Artikolu 9(1)(b) tar-Regolament (UE) Nru 528/2012 jew mat-tielet sottoparagrafu tal-Artikolu 89(1) ta’ dak ir-Regolament, kombinament ta’ sustanza/tip ta’ prodott ma jiġix approvat jew ma jiddahhalx fl-Anness I jew IA tad-Direttiva 98/8/KE;
- (b) “kombinament ta’ sustanza/tip ta’ prodott inkluż fil-programm ta’ riežami” tfissar kumbinament ta’ sustanza u tip ta’ prodott elenkat fl-Anness II li jikkonforma mal-kundizzjonijiet li ġejjin:
- (i) ma kienx is-suġġett ta’ ebda wieħed minn dawn li ġejjin:
    - Direttiva dwar l-inklużjoni fl-Anness I jew IA tad-Direttiva 98/8/KE;
    - Regolament li jistipula li huwa approvat skont it-tielet sottoparagrafu tal-Artikolu 89(1) tar-Regolament (UE) Nru 528/2012;
  - (ii) ma kienx is-suġġett ta’ deċiżjoni ta’ nonapprovazzjoni jew l-ahhar deċiżjoni ta’ nonapprovazzjoni tiegħu thassret;
- (c) “partecipant” tfisser persuna li tkun ressqet applikazzjoni għal kumbinament ta’ sustanza/tip ta’ prodott inkluż fil-programm ta’ riežami, jew li tkun ressqet notifika li jinsab li tkun konformi mal-Artikolu 17(5) ta’ dan ir-Regolament, jew persuna li f’isimha tkun tressqet din in-notifika.
- (d) “awtorità kompetenti tal-evalwazzjoni” tfisser l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru indikat fl-Anness II ta’ dan ir-Regolament magħżula skont l-Artikolu 81 tar-Regolament (UE) Nru 528/2012

## KAPITOLU 2

**IL-PROĊESS TAL-EVALWAZZJONI TAL-FAXXIKLI**

## Artikolu 3

**L-applikazzjoni ghall-approvazzjoni jew ghall-inklużjoni fl-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 528/2012**

1. Applikazzjoni ghall-approvazzjoni jew ghall-inklużjoni fl-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 528/2012 tista' titres-saq biss minn partecipant li jkun għamel notifika li l-Aġenzija ssibha konformi mal-Artikolu 17(5) ta' dan ir-Regolament.

Fil-każ li l-applikazzjoni tkun tikkonċerna l-inklużjoni fl-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 528/2012, tista' tikkonċerna biss il-kategoriji 1, 2, 3, 4, 5, jew 6 ta' dak l-Anness.

2. L-applikazzjonijiet imsemmijin fil-paragrafu 1 għandhom jitressqu lill-Aġenzija fi żmien sentejn wara li ssir id-dik-jarazzjoni ta' konformità skont l-Artikolu 17(5).

## Artikolu 4

**L-aċċettazzjoni tal-applikazzjonijiet**

1. L-Aġenzija għandha tħarraf lill-applikant bit-tariffi pagabbli skont ir-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) Nru 564/2013 (¹), u għandha tirrifjuta l-applikazzjoni jekk il-partecipant jonqos milli jħallas it-tariffi fi żmien 30 jum. Hija għandha tinforma b'dan lill-applikant u lill-awtorità kompetenti tal-evalwazzjoni.

2. Meta tirċievi t-tariffi pagabbli skont ir-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) Nru 564/2013, l-Aġenzija għandha taċċetta l-applikazzjoni u tinforma b'dan lill-partecipant u lill-awtorità kompetenti tal-evalwazzjoni, waqt li tindika d-data tal-aċċettazzjoni tal-applikazzjoni u l-kodiċi ta' identifikazzjoni uniku tagħha.

3. Jista' jitressaq appell, skont l-Artikolu 77 tar-Regolament (UE) Nru 528/2012, kontra d-deċiżjonijiet tal-Aġenzija skont il-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu.

4. L-awtorità kompetenti tal-evalwazzjoni għandha tgħarraf lill-applikant bit-tariffi pagabbli skont l-Artikolu 80(2)(a) tar-Regolament (UE) Nru 528/2012 qabel l-iskadenza ta' 30 jum minn meta l-Aġenzija tkun aċċettat l-applikazzjoni, u għandha tirrifjuta l-applikazzjoni jekk il-partecipant jonqos milli jħallas it-tariffi fi żmien 30 jum. Hija għandha tinforma b'dan lill-partecipant u lill-Aġenzija.

## Artikolu 5

**Il-validazzjoni tal-applikazzjonijiet ghall-approvazzjoni jew ghall-inklużjoni fil-kategorija 6 tal-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 528/2012**

1. Meta Aġenzija taċċetta applikazzjoni li jkun fiha d-dejta meħtieġa skont l-Artikolu 6(1) u (2) tal-Artikolu 4(2), ghall-approvazzjoni jew ghall-inklużjoni fil-kategorija 6 tal-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 528/2012, u t-tariffa tkun thallset skont l-Artikolu 4(4), l-awtorità kompetenti tal-evalwazzjoni għandha tivvalida l-applikazzjoni qabel l-iskadenza ta' 30 jum wara l-ħlas tat-tariffi.

2. Fil-każ li l-awtorità kompetenti tkun irċeviet il-faxxiklu mingħand il-partecipant bi qbil mar-Regolament (KE) Nru 1451/2007, iżda ma tkunx għadha aċċettat li l-faxxiklu huwa shih skont l-Artikolu 13 tiegħi, l-awtorità kompetenti tal-evalwazzjoni għandha tivvalida l-applikazzjoni sa mhux aktar tard minn [60 jum wara d-data tad-dhul fis-sejjha ta' dan ir-Regolament].

3. Fil-każijiet imsemmijin fil-paragrafi 1 u 2, l-awtorità kompetenti tal-evalwazzjoni ma għandhiex tagħmel valutazzjoni tal-kwalità jew tal-adegwatezza tad-dejta jew tal-ġustifikazzjonijiet imressqa.

4. Meta l-awtorità kompetenti tal-evalwazzjoni tqis li l-applikazzjoni mhixiex sħiħa, hija għandha tinforma lill-partecipant dwar liema informazzjoni addizzjonali tkun meħtieġa ghall-validationi tal-applikazzjoni u għandha tiffissa limitu ta' żmien rägonevoli għat-tressiż ta' dik l-informazzjoni. Dak il-limitu ta' żmien normalment ma għandux jaqbeż id-90 jum.

(¹) Ir-Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 564/2013 tat-18 ta' ġunju 2013 dwar it-tariffi u l-imposti dovuti lill-Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi skont ir-Regolament (UE) Nru 528/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar it-tqegħid fis-suq u l-użu tal-prodotti bijoċidali (ĠUL 167, 19.6.2013, p. 17).

Fi żmien 30 jum minn meta tirċievi l-informazzjoni addizzjonali, l-awtorità kompetenti tal-evalwazzjoni għandha tivvalida l-applikazzjoni jekk tiddetermina li l-informazzjoni addizzjonali li ntbagħtet tkun biżżejjed biex tissodisfa r-rekwiżiti stabbiliti fil-paragrafu 2.

L-awtorità kompetenti tal-evalwazzjoni għandha tirrifjuta l-applikazzjoni jekk il-partecipant jonqos milli jippreżenta l-informazzjoni mitluba fil-limitu tal-iskadenza u għandha tinforma lill-partecipant u lill-Aġenzija dwar dan. F'dawn il-kazijiet, parti mit-tariffi li jkunu thall-su skont l-Artikolu 80(1) u (2) tar-Regolament (UE) Nru 528/2012 għandha tiġi rimborżata.

Meta tivvalida applikazzjoni, l-awtorità kompetenti tal-evalwazzjoni għandha mingħajr dewmien tinforma lill-partecipant, lill-Aġenzija u lill-awtoritajiet kompetenti l-oħra u tindika d-data tal-validazzjoni.

## Artikolu 6

### L-evalwazzjoni tal-applikazzjonijiet

1. Dan l-Artikolu għandu japplika kull fejn japplikaw xi kundizzjonijiet minn dawn li ġejjin:
    - (a) meta applikazzjoni tkun ġiet ivvalidata skont l-Artikolu 5;
    - (b) meta l-awtorità kompetenti tal-evalwazzjoni tkun acċettat faxxiklu li jkun shih skont l-Artikolu 13 tar-Regolament (KE) Nru 1451/2007 iż-żda ma tkunx għadha ppreżentat ir-rapport tagħha lill-Kummissjoni bi qbil mal-Artikolu 14(4) ta' dak ir-Regolament;
    - (c) meta l-Aġenzija tkun acċettat applikazzjoni għall-inklużjoni fil-kategoriji 1, 2, 3, 4, jew 5 tal-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 528/2012 skont l-Artikolu 4(2) u t-tariffa tkun thallset bi qbil mal-Artikolu 4(4).
  2. L-awtorità kompetenti tal-evalwazzjoni għandha tevalwa l-applikazzjoni, b'konformità mal-Artikoli 4 u 5 tar-Regolament (UE) Nru 528/2012, inkluż, fejn rilevanti, kull proposta biex taddatta r-rekwiżiti tad-dejta sottomessa b'konformità mal-Artikolu 6(3) ta' dak ir-Regolament, u tibghat rapport ta' valutazzjoni u l-konklużjonijiet tal-evalwazzjoni tagħha lill-Aġenzija.
  3. Fejn ikun hemm ghadd ta' partecipanti li jappoġġaw l-istess kombinament ta' sustanza/tip ta' prodott, l-awtorità kompetenti tal-evalwazzjoni għandha tabbozza rapport ta' valutazzjoni wieħed biss. Ir-rapport ta' valutazzjoni u l-konklużjonijiet għandhom jintbagħtu fil-limiti ta' żmien li ġejjin, skont liema jkun l-aħtar imbiegħed fiż-żmien:
    - (a) 365 jum mill-ahhar validazzjoni msemmija fil-paragrafu 1(a), l-acċettazzjoni li l-faxxiklu jkun shih imsemmija fil-paragrafu 1(b) jew il-ħlas tat-tariffa msemmija fil-paragrafu 1(c), ghall-kombinament sustanza/tip ta' prodott inkwistjoni;
    - (b) il-limiti ta' żmien stipulati fl-Anness III.  4. Qabel ma tippreżenta l-konklużjonijiet tagħha lill-Aġenzija, l-awtorità kompetenti tal-evalwazzjoni għandha tagħti l-opportunità lill-partecipant li jipprovd i-kummenti bil-miktub dwar ir-rapport ta' valutazzjoni u l-konklużjonijiet tal-evalwazzjoni fi żmien 30 jum. L-awtorità kompetenti tal-evalwazzjoni għandha tqis dawn il-kummenti meta tkun qed tiffinalizza l-evalwazzjoni tagħha.
  5. Fejn ikun jidher li tkun meħtieġ aktar informazzjoni għażi twettiq tal-evalwazzjoni, l-awtorità kompetenti tal-evalwazzjoni għandha titlob lill-partecipant jippreżenta din l-informazzjoni flimitu ta' żmien spċifikat, u għandha tinforma lill-Aġenzija dwar dan.
- Il-perjodu ta' żmien ta' 365 jum imsemmi fil-paragrafu 3 għandu jiġi sospiż mid-data tal-hruġ tat-talba sad-data meta tasal l-informazzjoni. Sakemm ma jkunx iż-ġiegħ minhabba t-tip ta' dejta li tkun intalbet jew minhabba ċirkostanzi eċċeżżjonali, is-sospenzjoni ma għandhiex taqbeż il-limiti ta' żmien li ġejjin:
- (a) 365 jum fkaži meta l-informazzjoni addizzjonali tkun marbuta ma' kwistjonijiet li ma jkunux ġew indirizzati mid-Direttiva 98/8/KE jew skont il-prattika stabbilita għall-applikazzjoni ta' dik id-Direttiva;
  - (b) 180 jum fkaži jidher li tkun meħtieġ aktar informazzjoni għażi twettiq tal-evalwazzjoni.
6. Jekk l-awtorità kompetenti tal-evalwazzjoni tqis li hemm thassib għas-sahha tal-bniedem, għas-sahha tal-annimali jew għall-ambjent bhala riżultat tal-effetti kumulattivi mill-użu tal-prodotti bijoċidali li jkun fihom l-istess sustanza attiva jew sustanzi attivi differenti, hija għandha tiddokumenta t-thassib tagħha skont ir-rekwiżiti tal-partijiet rilevanti tat-Taqsima II.3 tal-Anness XV tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (1) u dan tinkludih bhala parti mill-konklużjonijiet tagħha.

(1) Ir-Regolament (KE) Nru 1907/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Diċembru 2006 dwar ir-registrazzjoni, il-valutazzjoni, l-awtorizzazzjoni u r-restrizzjoni ta' sustanzi kimiċi (REACH), li jistabbilixxi Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi, li jemenda d-Direttiva 1999/45/KE u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 793/93 tal-Kunsill u r-Regolament (KE) Nru 1488/94 tal-Kummissjoni kif ukoll id-Direttiva 76/769/KEE tal-Kunsill u d-Direttivi 91/155/KEE, 93/67/KEE, 93/105/KE u 2000/21/KE ta-Kummissjoni (GU L 396, 30.12.2006, p. 1).

7. Malli tlesti l-evalwazzjoni tal-perikli, l-awtorità kompetenti tal-evalwazzjoni għandha, mingħajr dewmien, u mhux aktar tard mid-data tat-tressiq tar-rapport ta' valutazzjoni skont il-paragrafu 3, skont kif ikun rilevanti:

- (a) tressaq proposta lill-Aġenzija bi qbil mal-Artikolu 37(1) tar-Regolament (KE) Nru 1272/2008, fejn tqis li wieħed mill-kriterji msemmija fl-Artikolu 36(1) tiegħu jkun sodisfatt u mhux indirizzat kif suppost fil-parti 3 tal-Anness VI ta' dak ir-Regolament;
- (b) tikkonsulta mal-Aġenzija fejn tqis li wieħed mill-kriterji tal-Artikolu 5(1)(d) jew (e) tar-Regolament (UE) Nru 528/2012, jew il-kundizzjoni tal-Artikolu 10(1)(d) ta' dak ir-Regolament hija sodisfatta imma mhux indirizzata kif suppost fl-Anness XIV tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006 jew fil-lista tal-kandidati msemmija fl-Artikolu 59(1) ta' dak ir-Regolament.

#### Artikolu 7

#### **L-opinjoni tal-Aġenzija**

1. Dan l-Artikolu għandu japplika kull fejn tapplika wahda mill-kundizzjonijiet li ġejjin:

- (a) fil-każ li l-awtorità kompetenti tal-evalwazzjoni tkun ressjet rapport ta' valutazzjoni skont l-Artikolu 6(2) u, fejn rilevanti, proposta jew konsulta skont l-Artikolu 6(7);
- (b) fil-każ li rapport ta' awtorità kompetenti jkun tressaq lill-Kummissjoni skont l-Artikolu 14(4) tar-Regolament (KE) Nru 1451/2007, iżda r-rapport ta' valutazzjoni jkun għadu ma ġiex eżaminat mill-Kumitat Permanenti dwar il-Prodotti Bijocidali skont l-Artikolu 15(4) ta' dak ir-Regolament.

2. Malli jiġi aċċettat ir-rapport, l-Aġenzija għandha thejji opinjoni dwar l-approvazzjoni tal-kombinament tas-sustanza u tip ta' prodott jew dwar l-inklużjoni tiegħu fil-kategorija 1, 2, 3, 4, 5, jew 6 tal-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 528/2012, jew dwar it-tnejn li huma, u tressaqha lill-Kummissjoni filwaqt li tqis il-konklużjonijiet tal-awtorità kompetenti tal-evalwazzjoni.

L-Aġenzija għandha tibda' t-thejjija tal-opinjoni fil-limiti tal-iktar wahda mbiegħda minn dawn id-dati ta' skadenza li ġej-jin:

- (a) fi żmien tliet xhur wara li jiġi aċċettat ir-rapport;
- (b) il-limiti ta' żmien stipulati fl-Anness III.

L-Aġenzija għandha tippreżenta l-opinjoni lill-Kummissjoni fi żmien 270 jum mill-bidu tat-thejjja.

#### Artikolu 8

#### **Sustanzi attivi li huma kandidati għas-sostituzzjoni**

1. Meta tkun qed thejji l-opinjoni tagħha skont l-Artikolu 7(2), l-Aġenzija għandha teżamina jekk is-sustanza attiva tissodisfax ebda wieħed mill-kriterji elenkti fl-Artikolu 10(1) tar-Regolament (UE) Nru 528/2012 u tindirizza din il-kwistjoni fl-opinjoni tagħha.

2. Qabel ma tippreżenta l-opinjoni tagħha lill-Kummissjoni, l-Aġenzija għandha tpoġġi għad-dispozizzjoni tal-publiku, mingħajr preġudizzju ghall-Artikoli 66 u 67 tar-Regolament (UE) Nru 528/2012, informazzjoni dwar il-kandidati potenzjali għas-sostituzzjoni matul perjodu ta' mhux aktar minn 60 jum, li matulu l-partijiet terzi interessati jistgħu jressqu l-informazzjoni rilevanti, inkluża l-informazzjoni dwar is-sostituti disponibbli. L-Aġenzija għandha tqis l-informazzjoni li tkun irċeviet meta tkun qed tiffinalizza l-opinjoni tagħha.

3. F'każ li s-sustanza attiva tiġi approvata u tissodisfa xi wieħed mill-kriterji stabbiliti fl-Artikolu 10(1) tar-Regolament (UE) Nru 528/2012, din għandha tiġi identifikata bhal kandidat għas-sostituzzjoni fir-Regolament adottat skont l-ewwel sottoparagrafu tal-Artikolu 89(1) ta' dak ir-Regolament.

#### Artikolu 9

#### **Id-deċiżjoni tal-Kummissjoni**

Malli tirċievi l-opinjoni tal-Aġenzija skont l-Artikolu 7(2), il-Kummissjoni għandha, mingħajr dewmien thejji abbozz ta' deċiżjoni ghall-adozzjoni skont l-Artikolu 89(1) jew, skont il-każ, l-Artikolu 28(1) tar-Regolament (UE) Nru 528/2012.

## KAPITOLU 3

**TIBDIL TA' ELEMENTI FIL-PROGRAMM TA' RIEŽAMI***Artikolu 10***It-tħaqqaqid mal-partecipanti jew is-sostituzzjoni tagħhom bi qil reċiproku**

1. Ir-rwl tal-partecipant jista' jiġi assunt jew jiġi maqsum permezz ta' qbil reċiproku bejn partecipant eżistenti u partecipant prospettiv, sakemm il-partecipant prospettiv ikollu d-dritt li jirreferi għad-dejta mressqa kollha jew għal dik id-dejta li jagħmel referenza għaliha l-partecipant eżistenti.
2. Notifika għall-għan ta' dan l-Artikolu għandha titressaq b'mod kongunt lill-Aġenzija mill-partecipant prospettiv u l-partecipant eżistenti permezz tar-Reġistru tal-Prodotti Bijoċidali msemmi fl-Artikolu 71 tar-Regolament (UE) Nru 528/2012 (minn hawn il-quddiem “ir-Reġistru”), u din għandu jkun fiha l-ittri tal-aċċess kollha rilevanti.
3. Malli tircievi notifika li tikkonforma mal-paragrafu 2, l-Aġenzija għandha taġġonna l-informazzjoni dwar l-identità tal-partecipant fir-Reġistru.
4. Persuna stabbilita fl-Unjoni li tkun assumiet ir-rwl tal-partecipant jew ingħaqdet f'dan ir-rwl skont dan l-Artikolu għandha titqies li tkun ressjet faxxiklu jew ittra ta' aċċess għal faxxiklu għall-għan tal-Artikolu 95 tar-Regolament (UE) Nru 528/2012.

*Artikolu 11***L-irtirar tal-partecipanti**

1. Partecipant jitqies li jkun irtira l-appoġġ tiegħu għal kombinament ta' sustanza u tip ta' prodott fil-programm ta' riežami fil-każijiet li ġejjin:
  - (a) jekk ikun informa lill-Aġenzija jew lill-awtorità kompetenti tal-evalwazzjoni bil-ħsieb tiegħu li jirtira, permezz tar-Reġistru;
  - (b) jekk ikun naqas milli jressaq applikazzjoni fil-limiti taż-żmien spċifikati fl-Artikolu 3(2);
  - (c) jekk l-applikazzjoni tiegħu tkun ġiet miċħuda skont l-Artikolu 4(1), l-Artikolu 4(4) jew l-Artikolu 5(4);
  - (d) jekk ikun naqas milli jagħti tagħrif addizzjonali fil-limiti taż-żmien stipulati fl-Artikolu 6(5);
  - (e) jekk ikun naqas milli jħallas it-tariffi li għandhom jithallsu lill-awtorità kompetenti tal-evalwazzjoni jew lill-Aġenzija.
2. Irtirar jitqies li jkun sar fil-hin sakemm ma jsirx wara d-data li l-awtorità kompetenti tal-evalwazzjoni tippreżenta rapport tagħha bħala awtorità kompetenti lill-applikant skont l-Artikolu 6(4) ta' dan ir-Regolament.

*Artikolu 12***Il-konsegwenzi ta' rtirar fil-hin**

1. Jekk irtirar li jkun sar fil-hin ikun magħruf mill-awtorità kompetenti tal-evalwazzjoni iżda mhux mill-Aġenzija, l-awtorità kompetenti tal-evalwazzjoni għandha, mingħajr dewmien, tinforma lill-Aġenzija dwaru permezz tar-Reġistru.
2. Jekk irtirar li jkun sar fil-hin ikun magħruf mill-Aġenzija, din għandha taġġonna l-informazzjoni dwar l-identità tal-partecipant fir-Reġistru.
3. Jekk il-partecipanti kollha li jkunu qiegħdin jappoġġaw l-istess kombinament ta' sustanza u tip ta' prodott ikunu rti-rwa fil-hin minn programm ta' riežami, u jekk ir-rwl ta' partecipant għal dak il-kombinament iż-żgħix digħi għie assunt, l-Aġenzija għandha tinforma lill-Kummissjoni b'dan permezz tar-Reġistru.

*Artikolu 13***Definizzjoni mill-ġdid tas-sustanzi attivi**

1. Jekk l-evalwazzjoni ta' sustanza attiva eżistenti ma tippermettix li jsiru konklużjonijiet dwar is-sustanza ddefinita fl-Anness II, l-awtorità kompetenti tal-evalwazzjoni għandha, wara li tikkonsulta mal-participant ikkonċernat, tistabbi-líxxi identità ġidda tas-sustanza. L-awtorità kompetenti tal-evalwazzjoni għandha tinforma lill-Aġenzija b'dan.
2. L-Aġenzija għandha taġġorna l-informazzjoni dwar l-identità tas-sustanza fir-Registru.

*Artikolu 14***L-assunzjoni tar-rwol ta' partecipant**

1. L-Aġenzija għandha tippubblika stedina miftuha għall-assunzjoni tar-rwol ta' partecipant għal kombinament ta' sustanza u tip ta' prodott fejn jaapplika wieħed mill-kažijiet li ġejjin:
  - (a) meta l-partecipanti kollha li jappoġġaw l-istess kombinament ta' sustanza u tip ta' prodott ikunu rtiraw l-appoġġ tagħhom fil-hin bi qbil mal-Artikolu 11, u r-rwol tal-partecipant għal dak dak il-kombinament ma jkunx digħi gie assunt minn haddieħor;
  - (b) wara definizzjoni mill-ġdid skont l-Artikolu 13, fliema każ l-istedina għandha tikkonċerna biss kwalunkwe sustanza koperta mill-identità eżistenti fl-Anness II, iżda mhux mill-identità ġidda tas-sustanza.
2. Fi żmien 12-il xahar mid-data tal-pubblikazzjoni msemmija fil-paragrafu 1, kwalunkwe persuna tista' tressaq notifika għall-kombinament skont l-Artikolu 17.
3. Fi żmien 12-il xahar mid-data tad-dħul fis-sehh ta' dan ir-Regolament, kwalunkwe persuna tista' tinnotifikasi kombinament ta' sustanza u tip ta' prodott inkluż fil-parti 2 tal-Anness II skont l-Artikolu 17.

*Artikolu 15***Kombinamenti ta' sustanza u tip ta' prodott li huma eligibbli biex jiġu inkluži fil-programm ta' rieżami**

Fil-kaz li prodott bijocidali li jidhol fil-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament (UE) Nru 528/2012 u meta jitqiegħed fis-suq jikkonsisti minn, ikun fi, jew jiġiġera sustanza attiva eżistenti li ma tkunx approvata u lanqas inkluža fil-programm ta' rieżami għat-tip tal-prodott, u ma tkunx inkluža fl-Anness I ta' dak ir-Regolament, dik is-sustanza għandha tkun eligibbli għall-inklużjoni fil-programm ta' rieżami għat-tip ta' prodott rilevanti għall-kwalunkwe waħda mir-raġuni jiet li ġejjin:

- (a) il-persuna li tkun qiegħdet il-prodott fis-suq tkun iddependiet minn gwida ppubblikata, jew parir bil-miktub minn għand il-Kummissjoni jew awtorità kompetenti magħżula skont l-Artikolu 26 tad-Direttiva 98/8/KE jew l-Artikolu 81 tar-Regolament (UE) Nru 528/2012, fejn dik il-għida jew dak il-parir taw raġunijiet iġġustifikati b'mod ogġettiv biex wieħed jahseb li l-prodott kien gie eskuż mill-kamp ta' applikazzjoni tad-Direttiva 98/8/KE jew tar-Regolament (UE) Nru 528/2012, jew li t-tip ta' prodott rilevanti kien wieħed li dwaru kienet ġiet innotifikasi s-sustanza attiva u fejn dik il-għida jew dak il-parir wara ġew riveduti f-deċiżjoni adottata skont l-Artikolu 3(3) tar-Regolament (UE) Nru 528/2012 jew fi gwida awtoritattiva ġidda ppubblikata mill-Kummissjoni;
- (b) is-sustanza gawdiet bid-deroga dwar l-ikel u l-ghalf prevista mill-Artikolu 6 tar-Regolament (KE) Nru 1451/2007;
- (c) skont ir-Regolament (UE) Nru 528/2012, il-prodott bijocidali jappartjeni għal tip ta' prodott differenti minn dak li kien jappartjeni għal-ġħaliex skont id-Direttiva 98/8/KE, minħabba tibdil tal-ambitu ta' dawk it-tipi ta' prodotti, u fihi susanza li tkun inkluža fil-programm ta' rieżami għat-tip ta' prodott originali, iżda mhux għat-tip ta' prodott il-ġidid.

## Artikolu 16

### **Dikjarazzjoni ta' interess biex wiehed jinnotifika**

1. Dikjarazzjoni ta' interess biex wiehed jinnotifika sustanza li tkun eligibbli ghall-inklużjoni fil-programm ta' rieżami skont l-Artikolu 15 għandha titressaq permezz tar-Reġistru minn kwalunkwe persuna li jkollha interess li tinnotifika kombinament ta' sustanza u tip ta' prodott lil wiehed minn dawn li ġejjin:

- (a) lill-Kummissjoni mhux aktar tard minn 12-il xahar wara l-pubblikkazzjoni tad-deċiżjoni jew tal-gwida msemmija fil-punt (a) tal-Artikolu 15;
- (b) lill-Аġenzija mhux aktar tard mit-30 ta' Ottubru 2015 fil-każijiet imsemmija fil-punt (b) tal-Artikolu 15;
- (c) lill-Kummissjoni mhux aktar tard mit-30 ta' Ottubru 2015 fil-każijiet imsemmija fil-punt (c) tal-Artikolu 15.

2. Dikjarazzjoni għandha tindika l-kombinament ta' sustanza u tip ta' prodott rilevanti. Fil-każijiet imsemmijin fil-punt (a) tal-Artikolu 15, id-dikjarazzjoni għandha tagħti ġustifikazzjoni sostanzjata li turi li l-kundizzjonijiet kollha elenkti hemm ġew sodisfatti.

3. Meta tkun saret dikjarazzjoni fkaż imsemmi fil-punt (a) jew (c) tal-Artikolu 15, u wara konsulta mal-Istati Membri l-Kummissjoni ssib li l-paragrafu 6 ma jkunx jaapplika, u, fejn ikun rilevanti, li l-kundizzjonijiet għan-notifika elenkti fil-Punt (a) tal-Artikolu 15 ikunu ġew sodisfatti, din għandha tavża b'dan lill-Аġenzija.

4. Meta tkun saret dikjarazzjoni fil-każ imsemmi fil-punt (b) tal-Artikolu 15, jew meta l-Kummissjoni tkun infurmat lill-Аġenzija skont il-paragrafu 3, l-Аġenzija għandha tpoġgi din l-informazzjoni għad-dispożizzjoni tal-pubbliku b'mezz elettroniku, filwaqt li ssemmi l-kombinament tas-sustanza u t-tip ta' prodott rilevanti. Ghall-ghanijiet ta' dan ir-Regolament, pubblikazzjoni li ssir skont it-tielet sottoparagrafu tal-Artikolu 3a(3) tar-Regolament (KE) Nru 1451/2007 għandha titqies bħala pubblikazzjoni li tkun saret skont dan il-paragrafu.

5. Fi żmien 6 xhur mid-data ta' pubblikazzjoni msemmija fil-paragrafu 4, kull persuna li jkollha interess li tressaq notifika għall-kombinament ta' sustanza u tip ta' prodott skont l-Artikolu 17.

6. Fil-każijiet imsemmijin fil-punti (a) u (c) tal-Artikolu 15, kombinament ta' sustanza u tip ta' prodott għandu jitqies li jkun ġie nnotifikat minn partecipant, u ma jkunx eligibbli għal notifikazzjoni addizzjonali fejn jaapplikaw il-kundizzjoni jiet li ġejjin:

- (a) is-sustanza attiva rilevanti hija digħi inklużja fil-programm ta' rieżami;
- (b) wieħed mill-faxxikli ppreżentat lill-Istat Membru li jkun qed jevalwa li jirrigwarda s-sustanza attiva digħi jkun fih id-dejta kollha meħtieġa għall-evalwazzjoni tat-tip tal-prodott;
- (c) il-partecipant li jkun ippreżenta dak il-faxxiklu jindika interess li jappoġġa l-kombinament ta' sustanza u tip ta' prodott.

## Artikolu 17

### **Il-proċedura tan-notifikazzjoni**

1. In-notifikasi skont l-Artikolu 14(2) u (3) jew l-Artikolu 16(5) għandhom isiru lill-Аġenzija permezz tar-Reġistru.

2. In-notifika għandha titressaq fil-format IUCLID. Hija għandu jkun fiha l-informazzjoni msemmija fl-Anness I.

3. Fejn ma jkunx hemm indikata awtorità kompetenti fl-Anness II għas-sustanza attiva inkwistjoni, in-notifikant għandu jgħarraf lill-Аġenzija bl-isem tal-ghażla tiegħi ta' awtorità kompetenti skont l-Artikolu 81 tar-Regolament (UE) Nru 528/2012, u jagħti konferma bil-miktub li l-awtorità kompetenti accettat li tevalwa l-faxxiklu.

4. Mal-wasla ta' notifika, l-Аġenzija għandha tinforma lill-Kummissjoni b'dan, u tinforma lin-notifikant dwar it-tariffi pagabbli skont ir-Regolament (UE) Nru 564/2013. Jekk in-notifikant jonqos milli jħallas it-tariffa fi żmien 30 jum mill-wasla ta' dik l-informazzjoni, l-Аġenzija għandha tirrifjuta n-notifika u tinforma lin-notifikant u lill-Kummissjoni dwar dan.

5. Malli tirċievi l-ħlas tat-tariffa, l-Aġenzija għandha tivverifika fi żmien 30 jum jekk in-notifika tikkonformax mar-rekwiziti tal-paragrafu 2. Jekk in-notifika ma' dawk ir-rekwiziti, l-Aġenzija għandha tagħti perjodu ta' 30 jum lin-notifikant biex ilesti jew jikkoreġi n-notifika. Wara l-iskadenza ta' dak il-perjodu ta' 30 jum, l-Aġenzija għandha, fi żmien 30 jum, jew tiddikjara li n-notifika hija konformi mar-rekwiziti tal-paragrafu 2 jew tirrifjuta n-notifika, u tinforma lin-notifikant dwar dan.

6. Jista' jitressaq appell, skont l-Artikolu 77 tar-Regolament (UE) Nru 528/2012, kontra d-deċiżjonijiet tal-Aġenzija skont il-paragrafu 4 jew il-paragrafu 5.

7. Meta jinsab li notifika tkun konformi skont il-paragrafu 5, l-Aġenzija għandha mingħajr dewmien:

- (a) taġġgorna l-informazzjoni fir-Reġistru dwar l-identità tal-partecipant, u fejn ikun rilevanti, dwar is-sustanza, fejn in-notifika tressqet bi qbil mal-Artikolu 14(2) jew (3);
- (b) tgharraf lill-Kummissjoni bil-konformità meta n-notifika tkun tressqet bi qbil mal-Artikolu 16(5).

#### *Artikolu 18*

#### **L-inklużjoni fil-programm ta' rieżami**

Meta kombinament ta' sustanza u tip ta' prodott jitqies li jkun ġie nnotifikat bi qbil mal-Artikolu 16(6), jew meta l-Aġenzija tgharraf lill-Kummissjoni bil-konformità mal-Artikolu 17(7)(b), il-Kummissjoni għandha tinkludi l-kombinament tas-sustanza u t-tip ta' prodott fil-programm ta' rieżami.

#### *Artikolu 19*

#### **It-tagħrif dwar sustanzi li ma għadhomx appoġġatti fil-programm ta' rieżami**

Meta ma tkun waslet ebda notifika fil-limitu taż-żmien imsemmi fl-Artikolu 16(5), jew meta notifika li tkun issemmit f'dak l-Artikolu tkun waslet għand l-Aġenzija li mbagħad tkun rifjutatha bi qbil mal-Artikolu 17(4) jew (5), l-Aġenzija għandha tgharraf lill-Istati Membri b'dan permezz tar-Reġistru, u tippubblika dan it-tagħrif b'mod elettroniku.

#### *Artikolu 20*

#### **Id-deċiżjonijiet tal-Kummissjoni dwar sustanzi li ma għadhomx appoġġatti fil-programm ta' rieżami**

Il-Kummissjoni għandha thejji abbozz ta' deċiżjoni ta' nonapprovażzjoni skont it-tielet sottoparagrafu tal-Artikolu 89(1) tar-Regolament (UE) Nru 528/2012 fil-każijiet li ġejjin:

- (a) meta l-Aġenzija tgharraf lill-Kummissjoni dwar l-irtirar fil-hin tal-partecipanti kollha bi qbil mal-Artikolu 12(3) ta' dan ir-Regolament;
- (b) meta hadd ma jkun ressaq notifika fil-limiti taż-żmien stipulati fl-Artikolu 14(2) jew 14(3) ta' dan ir-Regolament, jew meta din in-notifika tkun tressqet u ġiet miċħuda bi qbil mal-Artikolu 17(4) jew 17(5) tieghu;
- (c) meta notifika tkun tressqet fil-limiti taż-żmien stipulati fl-Artikolu 14(2) jew 14(3) ta' dan ir-Regolament u tkun instabel konformi mal-Artikolu 17(5) tieghu, iżda l-identità tas-sustanza fin-notifika tkopri parti biss mill-identità eżistenti fl-Anness II ta' dan ir-Regolament.

Fil-każ imsemmi fil-punt (c) tal-ewwel paragrafu, l-abbozz tad-deċiżjoni tan-nonapprovażzjoni għandu jkopri kull sustanza koperta mill-identità eżistenti fl-Anness II ta' dan ir-Regolament, iżda mhux koperta min-notifika jew minn ebda deċiżjoni ta' approvażzjoni.

## KAPITOLU 4

## MIŻURI TRANSIZZJONALI

## Artikolu 21

**Miżuri transizzjonali għas-sustanzi msemmijin fl-Artikolu 15**

1. Stat Membru jista' jkompli japplika s-sistema jew il-prattika kurrenti li jqieghed fis-suq u juža prodott bijoċidali li jkun jikkonsisti minn, ikun fih, jew jiġgenera, sustanza attiva eżistenti msemmija fil-punti (b) u (c) tal-Artikolu 15. F'tali kaži;jiet:

- (a) il-prodott bijoċidali ma għandux ikompli jitqiegħed fis-suq b'effett minn 24 xahar wara d-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament;
- (b) L-użu ta' hażniet eżistenti tal-prodott bijoċidali jista' jkompli sa 30 xahar wara d-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament.

2. Stat Membru jista' jkompli japplika s-sistema jew il-prattika kurrenti li jqieghed fis-suq u juža prodott bijoċidali li jkun jikkonsisti minn, ikun fih, jew jiġgenera, sustanza attiva eżistenti msemmija fil-punt (a) tal-Artikolu 15. F'tali kaži;jiet:

- (a) Il-prodott bijoċidali ma għandux jibqa' jitqiegħed fis-suq b'effett minn 24 xahar wara d-data ta' wahda minn dawn li ġejjin, skont liema tiġi l-ahħar:
  - (i) id-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament;
  - (ii) in-notifika jew il-pubblikazzjoni tad-deċiżjoni jew tal-gwida msemmija fil-punt (a) tal-Artikolu 15.
- (b) L-użu ta' hażniet eżistenti tal-prodott bijoċidali jista' jkompli sa 30 xahar wara wahda minn dawn li ġejjin, skont liema tiġi l-ahħar:
  - (i) id-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament;
  - (ii) in-notifika jew il-pubblikazzjoni tad-deċiżjoni jew tal-gwida msemmija fil-punt (a) tal-Artikolu 15.

3. Stat Membru jista' jkompli japplika s-sistema jew il-prattika kurrenti li jqieghed fis-suq jew juža prodott bijoċidali li jkun jikkonsisti minn, ikun fih, jew jiġgenera, sustanza attiva eżistenti li dwarha l-Āġenzija tkun ħarġet pubblikazzjoni skont l-Artikolu 16(4) għat-tip ta' prodott rilevanti. F'tali kaži;jiet:

- (a) Il-prodott bijoċidali ma jibqax ikun disponibbli fis-suq b'effett minn 12-il xahar wara d-data li fiha l-Āġenzija tkun ħarġet il-pubblikazzjoni elettronika msemmija fl-Artikolu 19; kif ukoll
- (b) L-użu ta' hażniet eżistenti tal-prodott bijoċidali jista' jkompli sa 18-il xahar wara d-data tad-dħul fis-seħħ ta' dik il-pubblikazzjoni.

## Artikolu 22

**Użu essenzjali**

1. Mingħajr hsara ghall-Artikolu 55(1) tar-Regolament (UE) Nru 528/2012, qabel l-iskadenza ta' 18-il xahar mid-data ta' deċiżjoni għan-nonappovazzjoni ta' sustanza attiva eżistenti, meta Stat Membru jqis li din is-sustanza attiva hija essenzjali għal wahda mir-raġunijiet imsemmija fil-punti (b) jew (c) tal-ewwel sottoparagrafu tal-Artikolu 5(2) tar-Regolament (UE) Nru 528/2012, dak l-Istat Membru jista' jressaq talba motivata lill-Kummissjoni għal deroga mit-tieni sottoparagrafu tal-Artikolu 89(2) ta' dak ir-Regolament.

2. L-Istat Membru li jkun qed jagħmel it-talba għandu jressaq it-talba motivata lill-Āġenzija permezz tar-Registru. F'każ li t-talba jkun fiha l-informazzjoni kunsiderni, l-Istat Membru li jkun qed jagħmel it-talba għandu jressaq fl-istess hin verżjoni li ma tkunx kunsiderni.

3. L-Āġenzija għandha tippubblika l-applikazzjoni, jew fejn rilevanti, il-verżjoni mhux kunsiderni tal-applikazzjoni, b'mod elettroniku. L-Istati Membri, jew kwalunkwe persuna, jistgħu jagħmlu l-observazzjonijiet tagħhom fis-60 jum ta' wara l-pubblikazzjoni.

4. Filwaqt li tqis l-osservazzjonijiet li jkunu saru, il-Kummissjoni tista' tagħti deroga mit-tieni sottoparagrafu tal-Artikolu 89(2) tar-Regolament (UE) Nru 528/2012 biex tippermetti li prodotti bijoċidali li jikkonsistu minn, ikun fihom, jew jiġgeneraw, is-sustanza li se titqiegħed fis-suq tal-Istat Membru li jagħmel it-talba u li din tintuża fdak l-Istat Membru skont ir-regoli nazzjonali u suġġett ghall-kundizzjonijiet fil-paragrafu 5 u għal kull kundizzjoni oħra li timponi l-Kummissjoni.

5. L-Istat Membru li jighata d-deroga għandu:

- (a) jiżgura li l-užu jkun limitat għal każijiet fejn, u fil-hin meta, il-kundizzjonijiet tal-paragrafu 1 ikunu sodisfatti;
- (b) jimponi miżuri xierqa ta' mitigazzjoni tar-riskji, biex jiżgura li l-esponent tal-bnedmin, tal-animali u tal-ambjent ikun ftit kemm jista' jkun;
- (c) jiżgura li jfitteż l-alternattivi, jew li applikazzjoni ghall-approvazzjoni tas-sustanza attiva tkun qed tithejjha biex titres-saq bi qbil mal-Artikolu 7 tar-Regolament (UE) Nru 528/2012 biżejjed żmien qabel l-iskadenza tad-deroga.

## KAPITOLU 5

### DISPOŻIZZJONIJIET FINALI

#### Artikolu 23

#### Revoka

Ir-Regolament (KE) Nru 1451/2007 huwa rrevokat.

Ir-referenzi għal dak ir-Regolament għandhom jitqiesu bhala referenzi għal dan ir-Regolament.

#### Artikolu 24

#### Dħul fis-seħħ

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tieghu u jaapplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmulu fi Brussell, l-4 ta' Awwissu 2014.

Għall-Kummissjoni

Il-President

José Manuel BARROSO

## ANNESS I

**Rekwiziti għat-Tagħrif tan-notifikasi skont l-Artikolu 17**

Notifikasi skont l-Artikolu 17 għandu jkun fiha t-tagħrif li ġej:

- (1) evidenza li s-sustanza hija sustanza attiva eżistenti fit-tifsira tal-Artikolu 3(1)(d) tar-Regolament (UE) Nru 528/2012;
- (2) indikazzjoni tat-tip(i) ta' prodott ikkonċernat(i) min-notifikasi;
- (3) tagħrif dwar kull studju li jkun ikkummissjonat għall-ghan tal-applikazzjoni għall-approvazzjoni jew għall-inklużjoni fl-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 528/2012, kif ukoll id-data tat-testija mistennja;
- (4) it-tagħrif imsemmi fit-taqsimiet
  - (a) 1, 2 u 7.1 sa 7.5 tat-tabella fit-Titolu 1 tal-Anness II tar-Regolament (UE) Nru 528/2012 għas-sustanzi kimiċi;
  - (b) 1, 2 u 6.1 sa 6.4 tat-tabella fit-Titolu 2 tal-Anness II tar-Regolament (UE) Nru 528/2012 għall-mikroorganiżmi;
- (5) fejn tkun saret notifikasi f'każ imsemmi fil-punt (a) tal-Artikolu 15, l-evidenza li s-sustanza kienet fis-suq bhala sustanza attiva ta' prodott bijoċidali li kien taht it-tip ta' prodott rilevant fid-data tan-notifikasi jew tal-pubblikazzjoni tad-deċiżjoni jew tal-gwida msemmjija f'dak il-Punt.

## ANNESS II

KOMBINAMENTI TA' SUSTANZA U TIP TA' PRODOTT INKLÜZI FIL-PROGRAMM TA' EŽAMI FL-4 TA' AWWISSU 2014

## PARTI 1

Kombinamenti ta' sustanza attiva u tip ta' prodott appoggati fl-4 ta' Awwissu 2014, minbarra kull nanomaterjal iehor mhux imsemmi b'mod espliċitu fl-entrati 1017 u 1019

Numru tal-entrata	Isem is-sustanza	Stat Membru Relatur	Numru KE	Numru CAS	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	17	18	19	21	22
79	(2R,6aS,12aS)-1,2,6,6a,12,12a-Ežaidro-2-izopropenil-8,9-dimetożikromeno[3,4-b]furo[2,3-h]kromen-6-on (Rotenon)	UK	201-501-9	83-79-4													x					
85	Simkložen	UK	201-782-8	87-90-1		x	x	x	x						x	x						
92	Bifenil-2-ol	ES	201-993-5	90-43-7	x	x	x	x		x	x		x	x		x						
113	Cinnamaldehyde/3-phenyl-propen-2-al (Cinnamic aldehyde)	UK	203-213-9	104-55-2		x																
117	Ćeranjol	FR	203-377-1	106-24-1														x	x			
122	Gliossal	FR	203-474-9	107-22-2		x	x	x														
133	Ačidu eža-2,4-dienoiku (Ačidu sorbiku)	DE	203-768-7	110-44-1						x												
136	Glutaral (Glutaraldehyde)	FI	203-856-5	111-30-8		x	x	x		x					x	x						
154	Klorofen (Klorofen)	N	204-385-8	120-32-1		x	x															
171	2-Fenossietanol	UK	204-589-7	122-99-6	x	x		x		x						x						
172	Klorur taċ-ċetilpiridinju	UK	204-593-9	123-03-5		x																
179	Dijossidu tal-karbonju	FR	204-696-9	124-38-9														x				
180	Sodium dimethylarsinate (Sodium Cacodylate)	PT	204-708-2	124-65-2														x				
185	Tosylchloramide sodium (Tosylchloramide sodium — Chloramin T)	ES	204-854-7	127-65-1		x	x	x	x													
187	Dimetilditjokarbamat tal-potassju	UK	204-875-1	128-03-0										x		x	x					
188	Dimetilditjokarbamat tas-sodju	UK	204-876-7	128-04-1									x		x	x						

Numru tal-entrata	Isem is-sustanza	Stat Membru Relatur	Numru KE	Numru CAS	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	17	18	19	21	22
195	2-Bifenilat tas-sodju	ES	205-055-6	132-27-4	x	x	x	x		x	x		x	x		x						
198	N-(triklorometiltio)ftalimid (Folpet)	IT	205-088-6	133-07-3							x		x									
206	Tiram	BE	205-286-2	137-26-8									x									
210	Metam-sodju	BE	205-293-0	137-42-8									x		x							
227	2-thiazol-4-yl-1H-benzoimidazole (Thia-bendazole)	ES	205-725-8	148-79-8							x		x	x								
235	Diuron	DK	206-354-4	330-54-1							x			x								
239	Čjanammid	DE	206-992-3	420-04-2			x												x			
253	Tetrahydro-3,5-dimethyl-1,3,5-thiadiazine-2-thione (Dazomet)	BE	208-576-7	533-74-4						x					x							
279	Dikloro-N-[(dimetilamminiku)sulfonil]fluoro-N-(p-tolil)metansulfenammid (Tolilfluwanid)	FI	211-986-9	731-27-1							x									x		
283	Terbutrin	SK	212-950-5	886-50-0							x		x	x								
288	N-(Dichlorofluoromethylthio)-N',N'-dimethyl-N-phenylsulfamide (Dichlo-fluanid)	UK	214-118-7	1085-98-9							x									x		
289	Tijoċjanat tar-ram	FR	214-183-1	1111-67-7																x		
292	(1,3,4,5,6,7-Eżaidro-1,3-diosso-2H-iżoindol-2-il)metyl-(1R-trans)-2,2-dimetil-3-(2-metilprop-1-inil)ciklopropankarbossilat (d-Tetrametrin)	DE	214-619-0	1166-46-7														x				

Numru tal-entrata	Isem is-sustanza	Stat Membru Relatur	Numru KE	Numru CAS	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	17	18	19	21	22
958	Diidrossidu tal-kalċju/idrossidu tal-kalċju/gir idrat/gir mitfi	UK	215-137-3	1305-62-0		x	x															
959	Ossidu tal-kalċju/gir/gir kawstiku/gir imsajjar/gir verġni	UK	215-138-9	1305-78-8		x	x															
306	Ossidu tad-di-ram	FR	215-270-7	1317-39-1																	x	
315	2-Butanon, perossidu	HU	215-661-2	1338-23-4	x	x																
321	Monolinuron	UK	217-129-5	1746-81-2		x																
330	N-(3-Propilamminiku)-N-dodeċilpropan-1,3-diammina (Diammina)	PT	219-145-8	2372-82-9		x	x	x		x		x				x	x	x				
336	2,2'-Ditijobis[N-metilbenżammid] (DTBMA)	PL	219-768-5	2527-58-4						x												
339	1,2-Benzisotijażol-3(2H)-on (BIT)	ES	220-120-9	2634-33-5		x				x			x		x	x	x	x				
341	2-methyl-2H-isothiazol-3-one (MIT)	SI	220-239-6	2682-20-4						x					x	x	x	x				
346	Dikloroiżoċjanurat tas-sodju diidrat	UK	220-767-7	51580-86-0		x	x	x	x							x	x					
345	Sodju troklosene	UK	220-767-7	2893-78-9		x	x	x	x							x	x					
348	Etil tal-meċetronju sulfat (MES)	PL	221-106-5	3006-10-8	x																	
354	Triklosan	DK	222-182-2	3380-34-5	x																	
359	(ethylenedioxy)dimethanol (Reaction products of ethylene glycol with paraformaldehyde (EGForm))	PL	222-720-6	3586-55-8		x					x					x	x	x				
365	Piridin-2-tijol 1-ossalidu, melħ tas-sodju (Pirition tas-sodju)	SE	223-296-5	3811-73-2		x	x				x	x		x	x		x					

Numru tal-entrata	Isem is-sustanza	Stat Membru Relatur	Numru KE	Numru CAS	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	17	18	19	21	22
368	3-Kloroalliloklorur tal-metenammina (CTAC)	PL	223-805-0	4080-31-3						x					x	x						
377	2,2',2''-(Ezaiidro-1,3,5-triažin-1,3,5-triil) trietanol (HHT)	PL	225-208-0	4719-04-4						x					x	x	x					
382	Tetraidro-1,3,4,6-tetrakis(idrossimetil)imi-dažo[4,5-d]imidažol-2,5(1H,3H)-dion (TMAD)	ES	226-408-0	5395-50-6		x				x					x	x	x					
387	N,N'-methylenebismorpholine (MBM)	AT	227-062-3	5625-90-1						x							x					
392	Ditijočjanat tal-metilin	FR	228-652-3	6317-18-6												x						
393	1,3-Bis(idrossimetil)-5,5-dimetilimidažoli-dina-2,4-dion (DMDMH)	PL	229-222-8	6440-58-0						x							x					
397	Didecyldimethylammonium chloride (DDAC)	IT	230-525-2	7173-51-5	x	x	x	x		x		x		x	x	x						
401	Fidda	SE	231-131-3	7440-22-4		x		x	x							x						
403	Ram	FR	231-159-6	7440-50-8																x		
405	Diossidu tal-kubrit	DE	231-195-2	7446-09-5				x														
424	Bromur tas-sodju	NL	231-599-9	7647-15-6		x										x	x					
432	Ipoklorit tas-sodju	IT	231-668-3	7681-52-9	x	x	x	x	x						x	x						
434	Tetrametrin	DE	231-711-6	7696-12-0															x			
439	Perossidu tal-idrogenu	FI	231-765-0	7722-84-1	x	x	x	x	x	x					x	x						
444	7a-Etildiidro-1H,3H,5H-ossažolo(3,4-c) ossažol (EDHO)	PL	231-810-4	7747-35-5						x							x					

Numru tal-entrata	Isem is-sustanza	Stat Membru Relatur	Numru KE	Numru CAS	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	17	18	19	21	22
450	Nitrat tal-fidda	SE	231-853-9	7761-88-8	x																	
453	Perossodisulfat tad-disodju/Persulfat tas-sodju	PT	231-892-1	7775-27-1				x														
455	Ipoklorit tal-kalċju	IT	231-908-7	7778-54-3		x	x	x	x						x							
457	Kloru	IT	231-959-5	7782-50-5		x			x						x							
458	Sulfat tal-ammonju	UK	231-984-1	7783-20-2											x	x						
473	Piretrini u pirotrojdi	ES	232-319-8	8003-34-7														x	x			
491	Diossidu tal-kloru	PT	233-162-8	10049-04-4		x	x	x	x						x	x						
494	2,2-dibromo-2-cyanoacetamide (DBNPA)	DK	233-539-7	10222-01-2		x		x		x					x	x	x					
501	Karbendażim	DE	234-232-0	10605-21-7							x		x	x								
515	Bromur tal-ammonju	SE	235-183-8	12124-97-9											x	x						
522	Piirition taż-żingu (Piirition taż-żingu)	SE	236-671-3	13463-41-7		x				x	x		x	x						x		
524	Monoiodroklorur tad-dodeċilgwanidin	ES	237-030-0	13590-97-1						x					x							
526	2-Bifenilat tal-potassju	ES	237-243-9	13707-65-8						x			x	x		x			x			
529	Klorur tal-bromu	NL	237-601-4	13863-41-7											x			x				
531	(Benžilossi)metanol	UK	238-588-8	14548-60-8						x							x					
534	Bis(1-hydroxy-1H-pyridine-2-thionato-O, S)copper (Copper pyrithione)	SE	238-984-0	14915-37-8																x		
541	P-Kloro-m-kresolat tas-sodju	FR	239-825-8	15733-22-9	x	x	x				x			x			x			x		

MT

Numru tal-entrata	Isem is-sustanza	Stat Membru Relatur	Numru KE	Numru CAS	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	17	18	19	21	22
550	Acidu D-glukonik ma' N,N''-bis(4-klorofenil)-3,12-diimino-2,4,11,13-tetraažate-tradekanediammidin (2:1) (CHDG)	PT	242-354-0	18472-51-0	x	x	x															
554	p-[(Dijodometyl)sulfonil]toluene	UK	243-468-3	20018-09-1						x	x		x	x								
559	Tijočjanat tal-(benzotijażol-2-iltijo)metil (TCMTB)	N	244-445-0	21564-17-0									x			x						
562	2-Metil-4-osso-3-(prop-2-inil)čiklopent-2-en-1-il-2,2-dimetil-3-(2-metilprop-1-inil)čiklopropankarbossilat (Pralletrin)	EL	245-387-9	23031-36-9															x			
563	Potassium (E,E)-hexa-2,4-dienoate (Potassium Sorbate)	DE	246-376-1	24634-61-5						x		x										
566	.alpha.,.alpha.,.alpha.''-trimethyl-1,3,5-triazine-1,3,5(2H,4H,6H)-triethanol (HPT)	AT	246-764-0	25254-50-6		x				x					x		x					
571	2-octyl-2H-isothiazol-3-one (OIT)	UK	247-761-7	26530-20-1						x	x		x	x	x		x					
577	Klorur tad-dimetilottadecil[3-(trimetossisilil)-propil]ammonju	ES	248-595-8	27668-52-6		x				x		x										
578	N'-Tert-butil-N-čiklopropil-6-(metiltijo)-1,3,5-triažin-2,4-diammina (Čibutrin)	NL	248-872-3	28159-98-0																x		
588	Bromochloro-5,5-dimethylimidazolidine-2,4-dione (BCDMH/Bromochlorodimethylhydantoin)	NL	251-171-5	32718-18-6		x										x	x					
590	3-(4-Iżopropilfenil)-1,1-dimetilurea/Iżo-proturon	DE	251-835-4	34123-59-6							x			x								

Numru tal-entrata	Isem is-sustanza	Stat Membru Relatur	Numru KE	Numru CAS	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	17	18	19	21	22
597	1-[2-(Allilossi)-2-(2,4-diklorofenil)etile]-1H-imidażol (Imażalil)	DE	252-615-0	35554-44-0			x															
599	S-((6-Klоро-2-ossoossažolo(4,5-b)piridin-3(2H)-il)metil) O,O-dimetil-tijofosfat (Ażametifos)	UK	252-626-0	35575-96-3															x			
600	2-Bromo-2-(bromometil)pentanedinitril (DBDCB)	CZ	252-681-0	35691-65-7						x												
961	Ossidu kalċju manjesju/ġir dolomitiku	UK	253-425-0	37247-91-9		x	x															
962	Tetraidrossidu kalċju manjesju/idrossidu kalċju manjesju/ġir dolomitiku idrat	UK	254-454-1	39445-23-3		x	x															
606	.Alfa-ċjano-3-fenossibenžil-2,2-dimetil-3-(2-metilprop-1-inil)ciklopropankarbossilat (Cifenotrin)	EL	254-484-5	39515-40-7															x			
608	Klorur ta' l-ammonju dimetiltetradeċil[3-(trimetossilil)propil]	PL	255-451-8	41591-87-1									x									
609	Tahħita ta' cis- u trans-p-mentan-3,8-diol (Citrijodiol)	UK	255-953-7	42822-86-6															x			
614	(RS)-α-cyano-3phenoxybenzyl-(1RS)- cis, trans-3-(2,2-dichlorovinyl)-2,2-dimethyl-cyclopropanecarboxylate (Cypermethrin)	BE	257-842-9	52315-07-8															x			
615	m-Fenossibenžil (1RS,3RS;1RS,3SR)-3-(2,2-diklorovinil)-2,2-dimetilciklopropan-karbossilat (Permetrin)	IE	258-067-9	52645-53-1								x							x			

MT
----

Numru tal-entrata	Isem is-sustanza	Stat Membru Relatur	Numru KE	Numru CAS	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	17	18	19	21	22
618	1-Etinil-2-metilpent-2-enil 2,2-dimetil-3-(2-metilprop-1-inil)ciklopropankarbossilat (Empentrin)	BE	259-154-4	54406-48-3														x				
619	3-iodo-2-propynylbutylcarbamate (IPBC)	DK	259-627-5	55406-53-6							x		x	x			x					
620	Sulfat tat-tetrakis(idrossimetil)fosfonju (2:1) (THPS)	MT	259-709-0	55566-30-8		x				x					x	x						
628	1-[[2-(2,4-Diklorofenil)-4-propil-1,3-dios-solan-2-il]metil]-1H-1,2,4-triażol (Propi-konażol)	FI	262-104-4	60207-90-1							x											
635	Coco alkyltrimethylammonium chloride (ATMAC/TMAC)	IT	263-038-9	61789-18-2								x										
648	4,5-Dichloro-2-octylisothiazol-3(2H)-one (4,5-Dichloro- 2-octyl-2H- isothiazol-3-one (DCOIT))	N	264-843-8	64359-81-5							x		x	x	x							
649	2-Kloro-N-[[[4-(trifluworometossi)fenil] amminiku]karbonil]benzammid (Triflumuron)	IT	264-980-3	64628-44-0															x			
656	3,3'-Metilinbis[5-metilossażolidin] (Ossazolidin/MBO)	AT	266-235-8	66204-44-2		x				x					x	x	x					
657	N-cyclopropyl-1,3,5-triazine-2,4,6-triamine (Cyromazine)	EL	266-257-8	66215-27-8														x				
666	.Alfa.-ċjano-4-fluworo-3-fenossibenzil 3-(2,2-diklorovinil)-2,2-dimetilciklopropan-karbossilat (Ciflutrin)	DE	269-855-7	68359-37-5														x				

Numru tal-entrata	Isem is-sustanza	Stat Membru Relatur	Numru KE	Numru CAS	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	17	18	19	21	22
667	Alkyl ( $C_{12-18}$ ) dimethylbenzyl ammonium chloride (ADBAC ( $C_{12-18}$ ))	IT	269-919-4	68391-01-5	x	x	x	x					x	x	x						x	
671	Alkyl ( $C_{12-16}$ ) dimethylbenzyl ammonium chloride (ADBAC/BKC ( $C_{12-C_{16}}$ ))	IT	270-325-2	68424-85-1	x	x	x	x					x	x	x						x	
673	Didecyldimethylammonium chloride (DDAC ( $C_{8-10}$ ))	IT	270-331-5	68424-95-3	x	x	x	x		x			x	x	x							
690	Komposti tal-ammonju kwaternarji, benzil- $C_{12-18}$ -alkildimetil, imluh bil-1,2-Benzijotijażol-3(2H)-on 1,1-diōssidu (1:1) (ADBAŞ)	MT	273-545-7	68989-01-5		x		x														
691	N-(Idrossimetil)gliċinat tas-sodju	AT	274-357-8	70161-44-3						x												
692	Ammini, $C_{10-16}$ -alkildimetil, N-ossidi	PT	274-687-2	70592-80-2				x														
693	Bis(perossimonosulfat) tal-pentapotassju bis(sulfat)	SI	274-778-7	70693-62-8		x	x	x	x													
701	Magnesium monoperoxyphthalate hexahydrate (MMPP)	PL	279-013-0	84665-66-7		x																
1015	Estratt tal-margoża	DE	283-644-7	84696-25-3														x				
724	Alkyl ( $C_{12-C_{14}}$ ) dimethylbenzylammonium chloride (ADBAC ( $C_{12-C_{14}}$ ))	IT	287-089-1	85409-22-9	x	x	x	x					x	x	x					x		
725	Alkyl ( $C_{12-C_{14}}$ ) ethylbenzylammonium chloride (ADEBAC ( $C_{12-C_{14}}$ ))	IT	287-090-7	85409-23-0	x	x	x	x					x	x	x					x		
731	<i>Chrysanthemum cinerariaefolium</i> , estratt	ES	289-699-3	89997-63-7														x				
744	Lavanda, <i>Lavandula hybrida</i> , estratt/Żejt lavandin	PT	294-470-6	91722-69-9														x				

Numru tal-entrata	Isem is-sustanza	Stat Membru Relatur	Numru KE	Numru CAS	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	17	18	19	21	22
776	1-(3,5-Dikloro-4-(1,1,2,2-tetrafluorooetossi)fenil)-3-(2,6-difluorobenzoil)urea (Ežaflumuron)	PT	401-400-1	86479-06-3													x					
779	Prodotti tar-reazzjoni tal-aċidu glutamiku u N-(C <sub>12-14</sub> -alkil)propilenediammin (Glukoprotamin)	DE	403-950-8	164907-72-6		x		x														
785	Aċidu 6-(ftalimido)perossieżanoiku (PAP)	IT	410-850-8	128275-31-0	x	x	x	x														
791	2-Butil-benzo[d]iżotijażol-3-on (BBIT)	CZ	420-590-7	4299-07-4						x	x		x	x			x					
792	Kumpless tat-tetraklorodekaoxid (TCDO)	DE	420-970-2	92047-76-2	x	x		x														
811	Fosfat tal-fidda sodju idrogenu žirkonju	SE	422-570-3	265647-11-8	x	x		x			x		x									
794	Sek-butil-2-(2-idrossietile)piperidina-1-karbossilat/Ikaridina (Ikaridina)	DK	423-210-8	119515-38-7														x				
797	Klorur tač-ċis-1-(3-kloroallil)-3,5,7-triaż-1-ażonjaadamantan (cis CTAC)	PL	426-020-3	51229-78-8						x							x					
800	[2,4-Diosso-(2-propin-1-il)imidażolidin-3-il]metil(1R)-ċis-kriżantemat;[2,4-Diosso-(2-propin-1-il)imidażolidin-3-il]metil(1R)-trans-kriżantemat (Imiprotrin)	UK	428-790-6	72963-72-5														x				
790	5-Kloro-2-(4-klorfenossi)fenol (DCPP)	AT	429-290-0	3380-30-1	x	x		x														
807	(E)-1-(2-Kloro-1,3-tijażol-5-ilmetil)-3-metil-2-nitrogwanidina (Klotijanidin)	DE	433-460-1	210880-92-5														x				

Numru tal-entrata	Isem is-sustanza	Stat Membru Relatur	Numru KE	Numru CAS	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	17	18	19	21	22
952	<i>Bacillus sphaericus</i> 2362, strain ABTS-1743	IT	Mikroorganismu	143447-72-7													x					
955	<i>Bacillus thuringiensis</i> subsp. <i>israelensis</i> , strain SA3A	IT	Mikroorganismu	Ma japplikax													x					
957	<i>Bacillus subtilis</i>	DE	Mikroorganismu	Ma japplikax			x															
928	Tahlita ta' 5-Kloro-2-metil-2H-iżotijażol-3-on (EINECS 247-500-7) u 2-metil-2H-iżotijażol-3-on (EINECS 220-239-6) (Tahlita ta' CMIT/MIT)	FR	Tahlita	55965-84-9		x		x		x						x	x	x				
939	Kloru Attiv: manifatturat mir-reazzjoni ta' aċidu ipokloruż u ipoklorit tas-sodju maħdum fil-post	SK	Tahlita	Ma japplikax		x	x	x	x													
813	Aċidu perossiottanoiku	FR	Ma japplikax	33734-57-5		x	x	x														
1014	Żelite tal-fidda	SE	Ma japplikax	Ma japplikax		x		x	x		x		x									
849	3-Fenossibenżil(1R)-cis,trans-2,2-dimetil-3-(2-metilprop-1-inil)ciklopropankarbosilat (d-Fenotrin)	IE	Ma japplikax	188023-86-1														x				
931	Amines, N-C <sub>12-14</sub> (even numbered)-alkyltrimethyleneedi-, reaction products with chloroacetic acid (Ampholyt 20)	IE	Ma japplikax	139734-65-9		x	x	x														
152	Il-prodotti tar-reazzjoni	NL	Mhux disponibbli	Mhux disponibbli												x						

Numru tal-entrata	Isem is-sustanza	Stat Membru Relatur	Numru KE	Numru CAS	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	17	18	19	21	22
459	Reaction mass of titanium dioxide and silver chloride	SE	Mhux disponibbli	Mhux disponibbli	x	x				x	x		x	x	x							
777	Reaction products of 5,5-dimethylhydantoin, 5-ethyl-5-methylhydantoin with chlorine (DCEMH)	NL	Mhux disponibbli	Mhux disponibbli											x							
810	Hgieg tal-fosfat tal-fidda	SE	Mhux disponibbli	308069-39-8		x					x		x									
824	Żeolite taż-żingu tal-fidda	SE	Mhux disponibbli	130328-20-0		x		x	x		x		x									
1013	Żeolite tar-ram tal-fidda	SE	Mhux disponibbli	130328-19-7		x		x	x		x		x									
1017	Silver adsorbed on silicon dioxide (as a nanomaterial in the form of a stable aggregate with primary particles in the nanoscale)	SE	Mhux disponibbli	Mhux disponibbli									x									
1019	Diossidu tas-silikon (bhala nanomaterjal iffurmat bl-aggregati u l-agglomerati)	FR	Mhux disponibbli	68909-20-6													x					
831	Silicium dioxide (Silicium dioxide/Kieselguhr)	FR	Prodott ghall-protezzjoni tal-pjanti	61790-53-2													x					
854	(RS)-3-Allil-2-metil-4-ossoċiklopent-2-enil-(1R,3R;1R, 3S)-2,2-dimetil-3-(2-metilprop-1-inil)-ċiklopropankarbossilat (taħlita ta' 4 iżomeri 1R trans, 1R/: 1R trans, 1S: 1R cis, 1R: 1R cis, 1S 4:4:1:1) (d-Alletrin)	DE	Prodott ghall-protezzjoni tal-pjanti	231937-89-6													x					

Numru tal-entrata	Isem is-sustanza	Stat Membru Relatur	Numru KE	Numru CAS	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	17	18	19	21	22
855	(RS)-3-Allil-2-metil-4-ossoċiklopent-2-enil-(1R, 3R; 1R, 3S)-2,2-dimetil-3-(2-metilprop-1-inil)-ċiklopropankarbossilat (taħlita ta' 2 iżomeri 1R trans: 1R/S biss 1:3) (Esbiotrin)	DE	Prodott għall-protezzjoni tal-pjanti	260359-57-7													x					
848	N-((6-Kloro-3-piridinil)metil-N'-ċjano-N-metiletannimidammid (Aċetammiprid)	BE	Prodott għall-protezzjoni tal-pjanti	160430-64-8													x					
835	Esfenvalerat/(S)-Alfa,-ċjano-3-fenossiben-žil (S)-2-(4-klorofenil)-3-metilbutirat (Esfenvalerat)	PT	Prodott għall-protezzjoni tal-pjanti	66230-04-4													x					
836	[1.Alfa.(S*),3.alfa.]-,(alfa.)-ċjano-(3-fenossifenil)metil 3-(2,2-dikloroetenil)-2,2-diklorovinil)-2,2-dimetilċiklopropankarbossilat (alfa-Čipermetrin)	BE	Prodott għall-protezzjoni tal-pjanti	67375-30-8													x					
843	4-bromo-2-(4-chlorophenyl)-1-ethoxy-methyl-5-trifluoromethylpyrrole-3-carbonitrile (Chlorfenapyr)	PT	Prodott għall-protezzjoni tal-pjanti	122453-73-0													x					
859	Polimer ta' N-Metilmelanamina (EINECS:204-697-4) ma' (Klorometil)ossal-ran (EINECS:203-439-8)/Klorur tal-ammonju kwaternarju polimeriku (Polimer PQ)	HU	Polimer	25988-97-0		x										x						
863	Klorur monoidro tal-polimer ta' N,N'''-1,6-eżandiilbis(N'-ċjanogwanidina) (EINECS 240-032-4) u eżametilenidiammina (EINECS 204-679-6)/Bigwanid tal-polież-żametilin (monomer: 1,5-bis(trimetilin)-monoiodoklorur tal-għwanigwani-dinju (PHMB))	FR	Polimer	27083-27-8/ 32289-58-0	x	x	x	x	x	x				x		x						

## PARTI 2

Kombinamenti ta' sustanza u tip ta' prodott mhux appoggiati fl-4 ta' Awwissu 2014

Din il-parti tal-Anness tinkludi:

- il-kombinamenti tas-sustanza u tip ta' prodott elenkti fit-tabella ta' hawn taht, inkluži l-forom tan-nanomaterjali,
  - kull forma ta' nanomaterjal tal-kombinamenti tas-sustanza u tip ta' prodott elenkti fit-tabella fil-parti 1 minbarra dawk elenkti fdik it-tabella, u
  - kull forma ta' nanomaterjal tal-kombinamenti tas-sustanza u tip ta' prodott kollha approvati sal-4 ta' Awwissu 2014, minbarra dawk li huma esplícitament approvati.

Il-kombinamenti tas-sustanza u tip ta' prodott u n-nanomaterjali inkluzi f'din il-parti għandhom ikunu sugġetti ta' deciżjoni ta' nonapprovazzjoni bi qbil mal-Artikolu 20 jekk hadd ma jres-saq notifika fl-ewwel 12-il xahar wara d-dħul fis-sejjħ ta' dan ir-Regolament skont l-Artikolu 14(3), jew jekk notifika mressqa tigħi rijsjata skont l-Artikolu 17(4) jew 17(5).

Numru tal-entrata	Isem is-sustanza	Stat Membru Relatur	Numru KE	Numru CAS	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	17	18	19	21	22
213	Klorur tal-benžododečinju (ara l-entrata 948)		205-351-5	139-07-1																		
214	Klorur tal-miristalkonju (ara l-entrata 948)		205-352-0	139-08-2																		
227	2-thiazol-4-yl-1H-benzoimidazole (Thia-bendazole)	ES	205-725-8	148-79-8		x																
331	(ara l-entrata 949)		219-234-1	2390-68-3																		
384	Klorur tad-dimetildioktamilamonju (ara l-entrata 949)		226-901-0	5538-94-3																		
399	(ara l-entrata 948)		230-698-4	7281-04-1																		
401	Fidda	SE	231-131-3	7440-22-4										x								
418	Diossidu tas-silikon — amorfuż	FR	231-545-4	7631-86-9															x			
449	Sulfat tar-ram	FR	231-847-6	7758-98-7		x																
1016	Klorur tal-fidda	SE	232-033-3	7783-90-6	x	x					x	x		x	x	x						
554	p-[(Dijodometyl)sulfonil]toluene	UK	243-468-3	20018-09-1		x																
587	Klorur tad-dekildimetildjoktilammonju (ara l-entrata 949)		251-035-5	32426-11-2																		
601	Klorur tal-benžidimetilolejammonju (ara l-entrata 948)		253-363-4	37139-99-4																		
615	m-Fenossibenžil (1RS,3RS;1RS,3SR)-3-(2,2-diklorovinil)-2,2-dimetilciklopropan-karbossilat (Permetrin)	IE	258-067-9	52645-53-1										x								





Numru tal-entrata	Isem is-sustanza	Stat Membru Relatur	Numru KE	Numru CAS	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	17	18	19	21	22
948	Komposti tal-ammonju kwaternarji (ben-žilalkidimetil (alkil mis-C <sub>8-22</sub> , saturat u mhux saturat, alkil tad-dam alkyl, alkil tal-kokku, u alkil tas-sojja) kloruri, bromuri, jew idrossidi) (BKC)	IT	Taħlita ta' sustanzi EINECS elenkti	Ma japplikax	x	x	x	x			x		x	x	x							
849	3-Fenossibenžil(1R)-cis,trans-2,2-dimetil-3-(2-metilprop-1-inil)ciklopropankarbosilat (d-Fenotrin)	IE	Ma japplikax	188023-86-1														x				
1001	Komposti tal-ammonju kwaternarji, ben-žil-C <sub>12-16</sub> -alkidimetil, kloruri (minbarra s-sustanza koperta mill-entrata 671)	IT	Ma japplikax	Ma japplikax	x	x	x	x			x		x	x	x					x		
1002	Komposti tal-ammonju kwaternarji, ben-žil-C <sub>12-18</sub> -alkidimetil, kloruri (minbarra s-sustanza koperta mill-entrata 667)	IT	Ma japplikax	Ma japplikax	x	x	x	x					x	x	x					x		
1003	Komposti tal-ammonju kwaternarji, C <sub>12-14</sub> -alkil[(etilfenil)metil]dimetil, kloruri (minbarra s-sustanza koperta mill-entrata 725)	IT	Ma japplikax	Ma japplikax	x	x	x	x					x	x	x					x		
1005	Komposti tal-ammonju kwaternarji, ben-žil-C <sub>12-14</sub> -alkidimetil, kloruri (minbarra s-sustanza koperta mill-entrata 724)	IT	Ma japplikax	Ma japplikax	x	x	x	x					x	x	x					x		
1006	Hgieg tal-fidda-žingu-aluminju-boronfosfat/Ossidu tal-hgieg, li fih il-fidda u ž-žingu	SE	Ma japplikax	398477-47-9		x					x		x									
1009	Komposti tal-ammonju kwaternarji, di-C <sub>8-10</sub> -alkidimetil, kloruri (minbarra s-sustanza koperta mill-entrata 673)	IT	Ma japplikax	Ma japplikax	x	x	x	x	x	x			x	x	x							



## ANNESS III

**Limiti ta' żmien**

Tipi ta' prodotti	Il-limiti taż-żmien għall-presentazzjoni tar-rapport ta' evalwazzjoni skont l-Artikolu 6(3)(b)	Il-limiti taż-żmien għall-bidu tat-thejjija tal-opinjoni skont l-Artikolu 7(2)(b)
8, 14, 16, 18, 19 u 21	31.12.2015	31.3.2016
3, 4 u 5	31.12.2016	31.3.2017
1 u 2	31.12.2018	31.3.2019
6 u 13	31.12.2019	31.3.2020
7, 9 u 10	31.12.2020	31.3.2021
11, 12, 15, 17, 20 u 22	31.12.2022	31.9.2023

**REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 1063/2014****tas-7 ta' Ottubru 2014**

**li jistabbilixxi projbizzjoni għas-sajd ghall-merlangu fiż-żona VIII minn bastimenti li jtajru l-bandiera tal-Belġju**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1224/2009 tal-20 ta' Novembru 2009 li jistabbilixxi sistema Komunitarja ta' kontroll ghall-iżgur tal-konformità mar-regoli tal-Politika Komuni tas-Sajd (¹), u b'mod partikolari l-Artikolu 36(2) tieghu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 43/2014 (²) jistabbilixxi l-kwoti ghall-2014.
- (2) Skont l-informazzjoni li waslet għand il-Kummissjoni, il-qabdet li saru tal-istokk imsemmi fl-Anness ta' dan ir-Regolament minn bastimenti li jtajru l-bandiera tal-Istat Membru msemmi hemmhekk jew irregistrati fih, eżaw-rew il-kwota allokata tagħhom ghall-2014.
- (3) Għalhekk, jehtieg li jiġu pprojbiti l-attivitajiet tas-sajd għal dak l-istokk,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

### **Artikolu 1**

#### **Eżawriment tal-kwota**

Il-kwota tas-sajd ghall-2014 allokata lill-Istat Membru msemmi fl-Anness ta' dan ir-Regolament ghall-istokk imsemmi hemmhekk għandha titqies bħala eżawrita mid-data stipulata f'dak l-Anness.

### **Artikolu 2**

#### **Projbizzjonijiet**

L-attivitajiet tas-sajd ghall-istokk imsemmi fl-Anness ta' dan ir-Regolament minn bastimenti li jtajru l-bandiera tal-Istat Membru msemmi hemmhekk jew irregistrati fih, għandhom jiġu pprojbiti mid-data stipulata f'dak l-Anness. B'mod partikolari, għandu jkun ipprojbit li jinżam abbord, jiġi ttrażbordat, ittrasportat, jew jinhatt l-art, hut minn dak l-istokk li jinqabda minn dawk il-bastimenti wara dik id-data.

### **Artikolu 3**

#### **Dħul fis-seħħ**

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ l-ghada tal-jum tal-pubblikazzjoni tieghu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, is-7 ta' Ottubru 2014.

*Għall-Kummissjoni,*

*F'isem il-President,*

*Lowri EVANS*

*Direttur Ġenerali għall-Affariji Marittimi u s-Sajd*

(¹) ĠUL 343, 22.12.2009, p. 1.

(²) Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 43/2014 tal-20 ta' Jannar 2014 li jiffissa ghall-2014 l-opportunitajiet tas-sajd għal certi stokkijiet tal-hut u gruppi ta' stokkijiet tal-hut, applikabbi fl-il-miġjiet tal-Unjoni u, għal bastimenti tal-Unjoni, f'certi il-miġjiet mhux tal-Unjoni (GUL 24, 28.1.2014, p. 1).

## ANNESS

Nru	42/TQ43
Stat Membru	Il-Belġju
Stokk	WHG/08
Speċi	Merlangu ( <i>Merlangus merlangus</i> )
Żona	VIII
Data tal-gheluq	13.9.2014

**REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 1064/2014****tas-7 ta' Ottubru 2014**

**li jistabbilixxi projbizzjoni tas-sajd għal-lingwata komuni fiż-żoni VIIf u VIIg minn bastimenti li jtajru l-bandiera tar-Renju Unit**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1224/2009 tal-20 ta' Novembru 2009 li jistabbilixxi sistema Komunitarja ta' kontroll għall-iżgur tal-konformità mar-regoli tal-Politika Komuni tas-Sajd (¹), u b'mod partikolari l-Artikolu 36(2) tieghu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 43/2014 (²) jistabbilixxi l-kwoti ghall-2014.
- (2) Skont l-informazzjoni li waslet għand il-Kummissjoni, il-qabdet li saru tal-istokk imsemmi fl-Anness ta' dan ir-Regolament minn bastimenti li jtajru l-bandiera tal-Istat Membru msemmi hemmhekk jew irregistrati fih, eżaw-rew il-kwota allokata tagħhom ghall-2014.
- (3) Għalhekk, jehtieg li jiġu pprojbiti l-attivitajiet tas-sajd għal dak l-istokk,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

### **Artikolu 1**

#### **Eżawriment tal-kwota**

Il-kwota tas-sajd ghall-2014 allokata lill-Istat Membru msemmi fl-Anness ta' dan ir-Regolament ghall-istokk imsemmi hemmhekk għandha titqies bħala eżawrita mid-data stipulata f'dak l-Anness.

### **Artikolu 2**

#### **Projbizzjonijiet**

L-attivitajiet tas-sajd ghall-istokk imsemmi fl-Anness ta' dan ir-Regolament minn bastimenti li jtajru l-bandiera tal-Istat Membru msemmi hemmhekk jew irregistrati fih, għandhom jiġu pprojbiti mid-data stipulata f'dak l-Anness. B'mod partikolari, għandu jkun ipprojbit li jinżamm abbord, jigi ttrażbordat, ittrasportat, jew jinhatt l-art, hut minn dak l-istokk li jinqabda minn dawk il-bastimenti wara dik id-data.

### **Artikolu 3**

#### **Dħul fis-seħħ**

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ l-ghada tal-jum tal-pubblikazzjoni tieghu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, is-7 ta' Ottubru 2014.

*Għall-Kummissjoni,*

*F'isem il-President,*

*Lowri EVANS*

*Direttur Ġenerali għall-Affarijiet Marittimi u s-Sajd*

(¹) ĠUL 343, 22.12.2009, p. 1.

(²) Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 43/2014 tal-20 ta' Jannar 2014 li jiffissa ghall-2014 l-opportunitajiet tas-sajd għal certi stokkijiet tal-hut u gruppi ta' stokkijiet tal-hut, applikab bli fl-il-mijiet tal-Unjoni u, għal bastimenti tal-Unjoni, f'certi il-mijiet mhux tal-Unjoni (GUL 24, 28.1.2014, p. 1).

## ANNESS

Nru	41/TQ43
Stat Membru	Ir-Renju Unit
Stokk	SOL/7FG
Speċi	Lingwata komuni ( <i>Solea solea</i> )
Żona	VIIIf u VIIg
Data tal-ġħeluq	11.9.2014

**REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 1065/2014****tas-7 ta' Ottubru 2014**

**li jistabbilixxi projbizzjoni tas-sajd ghall-barbun tat-tbajja' fiż-żoni VIII, IX u X; l-ilmijiet tal-Unjoni ta' CECAF 34.1.1 minn bastimenti li jtajru l-bandiera tal-Belġju**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1224/2009 tal-20 ta' Novembru 2009 li jistabbilixxi sistema Komunitarja ta' kontroll għall-iżgur tal-konformità mar-regoli tal-Politika Komuni tas-Sajd (¹), u b'mod partikolari l-Artikolu 36(2) tieghu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 43/2014 (²) jistabbilixxi l-kwoti ghall-2014.
- (2) Skont l-informazzjoni li waslet għand il-Kummissjoni, il-qabdet li saru tal-istokk imsemmi fl-Anness ta' dan ir-Regolament minn bastimenti li jtajru l-bandiera tal-Istat Membru msemmi hemmhekk jew irregistrati fi, eżaw-rew il-kwota allokata tagħhom ghall-2014.
- (3) Għalhekk, jehtieg li jiġu pprojbiti l-attivitajiet tas-sajd għal dak l-istokk,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

### Artikolu 1

#### **Eżawriment tal-kwota**

Il-kwota tas-sajd ghall-2014 allokata lill-Istat Membru msemmi fl-Anness ta' dan ir-Regolament ghall-istokk imsemmi hemmhekk għandha titqies bħala eżawrita mid-data stipulata f'dak l-Anness.

### Artikolu 2

#### **Projbizzjonijiet**

L-attivitajiet tas-sajd ghall-istokk imsemmi fl-Anness ta' dan ir-Regolament minn bastimenti li jtajru l-bandiera tal-Istat Membru msemmi hemmhekk jew irregistrati fi, għandhom jiġi pprojbiti mid-data stipulata f'dak l-Anness. B'mod partikolari, għandu jkun ipprojbit li jinżamm abbord, jigi ttrażbordat, ittrasportat, jew jinhatt l-art, hut minn dak l-istokk li jinqabda minn dawk il-bastimenti wara dik id-data.

### Artikolu 3

#### **Dħul fis-seħħ**

Dan ir-Regolament jidhol fis-seħħ l-ghada tal-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, is-7 ta' Ottubru 2014.

*Għall-Kummissjoni,*

*F'isem il-President,*

*Lowri EVANS*

*Direttur Ġenerali għall-Affarijiet Marittimi u s-Sajd*

(¹) ĠUL 343, 22.12.2009, p. 1.

(²) Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 43/2014 tal-20 ta' Jannar 2014 li jiffissa ghall-2014 l-opportunitajiet tas-sajd għal certi stokkijiet tal-hut u gruppi ta' stokkijiet tal-hut, applikabbi fl-il-mijiet tal-Unjoni u, għal bastimenti tal-Unjoni, f'certi il-mijiet mhux tal-Unjoni (ĠUL 24, 28.1.2014, p. 1).

## ANNESS

Nru	43/TQ43
Stat Membru	Il-Belġju
Stokk	PLE/8/3411
Speċi	Barbun tat-tbajja' ( <i>Pleuronectes Platessa</i> )
Żona	Żoni VIII, IX u X; l-ilmjiet tal-Unjoni taż-żona ta' CECAF 34.1.1
Data tal-gheluq	13.9.2014

**REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) NRU 1066/2014****tad-9 ta' Ottubru 2014**

**li jistabbilixxi l-valuri standard tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u ġnejx**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas- 17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 922/72, (KEE) Nru 234/79, (KE) Nru 1037/2001 u (KE) Nru 1234/2007 (¹),

Wara li kkunsidrat ir-Regolament ta' Implementazzjoni (UE) Nru 543/2011 tas-7 ta' Ĝunju 2011 li jippreskrivi regoli det-taljati dwar l-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 fir-rigward tas-setturi tal-frott u l-ġnejx u tal-frott u l-ġnejx ipproċessati (²) u b'mod partikolari l-Artikolu 136(1) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament ta' Implementazzjoni (UE) Nru 543/2011 jistipula, skont ir-riżultat tan-negożjati kummerċjali mul-tilaterali taċ-Ċiklu tal-Urugwaj, il-kriterji li bihom il-Kummissjoni tiffissal-valuri standard ghall-importazzjonijiet minn pajiżi terzi, ghall-prodotti u ghall-perjodi stipulati fl-Anness XVI, il-Parti A tiegħu.
- (2) Il-valur standard tal-importazzjoni huwa kkalkulat kull ġurnata tax-xogħol skont l-Artikolu 136(1) tar-Regolament ta' Implementazzjoni (UE) Nru 543/2011, billi jqis id-dejta varjabbli ta' kuljum. Għalhekk dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh fil-jum tal-publikazzjoni tieghu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

*Artikolu 1*

Il-valuri standard tal-importazzjoni msemmija fl-Artikolu 136 tar-Regolament ta' Implementazzjoni (UE) Nru 543/2011 huma stipulati fl-Anness għal dan ir-Regolament.

*Artikolu 2*

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh fil-jum tal-publikazzjoni tieghu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tieghu u jaapplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, id-9 ta' Ottubru 2014.

*Għall-Kummissjoni,*

*F'isem il-President,*

*Jerzy PLEWA*

*Direttur Ġenerali għall-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali*

(¹) ĠUL 347, 20.12.2013, p. 671.  
(²) ĠUL 157, 15.6.2011, p. 1.

## ANNESS

**Il-valuri standard tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ġertu frott u hxejjex**

Kodiċi tan-NM	Kodiċi tal-pajjiż terz <sup>(l)</sup>	(EUR/100 kg)
0702 00 00	MA	305,5
	MK	57,4
	XS	75,9
	ZZ	146,3
0707 00 05	MK	29,8
	TR	95,4
	ZZ	62,6
0709 93 10	TR	118,0
	ZZ	118,0
0805 50 10	AR	113,6
	BR	84,6
	CL	104,9
	IL	102,2
	TR	126,7
	UY	58,0
	ZA	138,9
0806 10 10	ZZ	104,1
	BR	151,1
	MK	31,8
	TR	134,4
0808 10 80	ZZ	105,8
	BA	57,3
	BR	51,7
	CL	76,3
	NZ	132,8
	US	192,8
	ZA	121,0
0808 30 90	ZZ	105,3
	CN	95,2
	TR	124,7
	ZZ	110,0

<sup>(l)</sup> In-nomenklatura tal-pajjiżi stabbilita bir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1106/2012 tas-27 ta' Novembru 2012 li jimplimenta r-Regolament (KE) Nru 471/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar statistika Komunitarja relatata mal-kummerċ estern ma' pajjiżi li mhumiex membri, fir-rigward tal-aġġornament tan-nomenklatura tal-pajjiżi u t-territorji (GU L 328, 28.11.2012, p. 7). Il-kodiċi "ZZ" jirrapreżenta "ta' oriġini oħra".

# DECIJONIJIET

## DECIJONI TA' IMPLEMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI

tat-8 ta' Ottubru 2014

**li temenda l-Annessi I u II tad-Deciżjoni 2004/558/KE fir-rigward tal-approvazzjoni ta' programm ta' kontroll ghall-qerda tar-rinotrakejite bovina infettiva fil-Belġju u tal-istatus hieles mir-rinotrakejite bovina infettiva tal-Istat Federali ta' Thuringia fil-Germanja**

*(notifikata bid-dokument C(2014) 7113)*

**(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)**

*(2014/703/UE)*

### IL-KUMMISSJONI EWROPEA

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 64/432/KEE tas-26 ta' Ġunju 1964 dwar il-problemi tas-sahha tal-animali li jaffetwaw il-kummerċ ta' animali bovini u suwini ġewwa l-Komunità (1), u b'mod partikolari l-Artikoli 9(2) u 10(2) tagħha,

Billi:

- (1) Id-Direttiva 64/432/KEE tistipula regoli ghall-kummerċ fl-Unjoni tal-animali bovini. L-Artikolu 9 tagħha jistipula li Stat Membru li għandu programm obbligatorju ta' kontroll obbligatorju għal wieħed mill-mard kuntaġġiżuż elenkat fl-Anness E (II) tal-istess Direttiva jista' jissottometti l-programm tiegħu lill-Kummissjoni ghall-approvazzjoni. Din il-lista tħalli r-rinotrakejite bovina infettiva. Ir-rinotrakejite bovina infettiva hija d-deskrizzjoni tal-aktar sinjal kliniči prominenti tal-infezzjoni bil-herpesvirus bovin tip 1 (BHV1).
- (2) L-Artikolu 9 tad-Direttiva 64/432/KEE jistipula wkoll id-definizzjoni ta' garanziji addizzjonali li jistgħu jkunu meħtieġa f'kummerċ intra-UE.
- (3) Barra minn hekk, l-Artikolu 10 tad-Direttiva 64/432/KEE jistipula li meta Stat Membru jikkunsidra li t-territorju tiegħu jew parti minnu huwa liberu minn wieħed mill-mard elenkat fl-Anness E(II) ta' dik id-Direttiva, huwa għandu jippreżenta lill-Kummissjoni d-dokumentazzjoni appoprjata (xierqa) ta' sostenn. Dan l-Artikolu jistipula wkoll id-definizzjoni ta' garanziji addizzjonali li jistgħu jkunu meħtieġa fil-kummerċ intra-UE.
- (4) Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2004/558/KEE (2) taprova l-programmi għall-kontroll u l-qedra tal-BHV1 ppreżenti mill-Istati Membri elenkti fl-Anness I tagħha għar-reġjuni elenkti fdak l-Anness u li għalihom jaapplikaw garanziji addizzjonali skont l-Artikolu 9 tad-Direttiva 64/432/KEE.
- (5) Barra minn hekk, l-Anness II tad-Deciżjoni 2004/558/KEE jelenka r-reġjuni tal-Istati Membri li huma kkunsidrati bhala hielsa mill-BHV1 u li għalihom jaapplikaw garanziji addizzjonali skont l-Artikolu 10 tad-Direttiva 64/432/KEE.
- (6) Il-Belġju ssottometta lill-Kummissjoni programm bl-ghan li l-infezzjoni BHV 1 tinqered fit-territorju kollu tagħha. Dan il-programm huwa konformi mal-kriterji stipulati fl-Artikolu 9(1) tad-Direttiva 64/432/KEE. Dak il-programm jistipula wkoll regoli ghall-ispostamenti nazzjonali ta' animali bovini li huma ekwivalenti għal dawk li ġew implejantati qabel fċerti Stati Membri jew frēġjuni tagħhom, li kellhom suċċess fdik li hija l-qedra tal-marda f'dawk l-Istati Membri jew reġjuni.

Il-programm sottomess mill-Belġju u l-garanziji addizzjonali sottomessi skont l-Artikolu 9 tad-Direttiva 64/432/KEE, għandhom jiġi approvati.

- (7) Għalhekk, l-Anness I tad-Deciżjoni 2004/558/KEE għandu jiġi emendat skont dan.

(1) GU 121, 29.7.1964, p. 1977/64.

(2) Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2004/558/KEE tal-15 ta' Lulju 2004 li timplimenta d-Direttiva tal-Kunsill 64/432/KEE fir-rigward ta' garanziji addizzjonali għal kummerċ intra-Komunitarji ta' animali bovini relatati mar-rinotrakeite bovina infettiva u l-approvazzjoni tal-programmi ta' qedra ppreżentati minn certi Stati Membri (GU L 249, 23.7.2004, p. 20).

- (8) Ir-regjuni kollha tal-Ġermanja, bl-eċċezzjoni tal-Istat Federali tal-Bavarja, huma elenkti fl-Anness I tad-Deciżjoni 2004/558/KE. L-Istat Federali tal-Bavarja huwa kkunsidrat bħala hieles mill-BHV1, u għalhekk huwa elenkt fl-Anness II ta' dik id-Deciżjoni.
- (9) Il-Ġermanja issa ressquet lill-Kummissjoni d-dokumentazzjoni ta' appoġġ biex l-Istat Federali ta' Thuringia jiġi kkunsidrat bħala hieles mill-BHV1, u għall-garanziji addizzjonali skont l-Artikolu 10 tad-Direttiva 64/432/KEE.
- Wara evalwazzjoni tad-dokumentazzjoni ta' appoġġ imressqa minn dak l-Istat Membru, l-Istat Federali ta' Thurinġia ma għandux jibqa' elenkt fl-Anness I tad-Deciżjoni 2004/558/KE, iżda minnflok għandu jiġi elenkt fl-Anness II tal-istess Deciżjoni u l-applikazzjoni tal-garanziji addizzjonali skont l-Artikolu 10 tad-Direttiva 64/432/KEE għandha tiġi estiża biex tinkludih.
- (10) Għalhekk, l-Anness II tad-Deciżjoni 2004/558/KE għandu jiġi emendat skont dan.
- (11) Għalhekk, id-Deciżjoni 2004/558/KE għandha tiġi emendata skont dan.
- (12) Il-miżuri stipulati f'din id-Deciżjoni huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Għalf,

ADOTTAT DIN ID-DECIŻJONI:

*Artikolu 1*

L-Annessi I u II tad-Deciżjoni 2004/558/KE qed jiġu mibdula bit-test fl-Anness ta' din id-Deciżjoni.

*Artikolu 2*

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell, it-8 ta' Ottubru 2014.

*Għall-Kummissjoni*  
Tonio BORG  
*Membru tal-Kummissjoni*

## ANNESS

L-Anness I u II tad-Deciżjoni 2004/558/KE jinbidlu b'dan li ġej:

## "ANNESS I

Stati Membri	Ir-reġjuni ta' Stati Membri li għalihom japplikaw il-garanziji addizzjonali għar-rinotrakejite bovina infettiva skont l-Artikolu 9 tad-Direttiva 64/432/KEE
Il-Belġju	Ir-reġjuni kollha
Ir-Repubblika Čeka	Ir-reġjuni kollha
Il-Ġermanja	Ir-reġjuni kollha, minbarra l-Istat Federali tal-Bavarja u l-Istat Federali ta' Thuringia
L-Italja	Ir-Reġjun tal-Friuli-Venezia Giulia Ir-Reġjun ta' Valle d'Aosta Il-Provinċja Awtonoma ta' Trento

## ANNESS II

Stati Membri	Ir-reġjuni ta' Stati Membri li għalihom japplikaw il-garanziji addizzjonali għar-rinotrakejite bovina infettiva skont l-Artikolu 10 tad-Direttiva 64/432/KEE
Id-Danimarka	Ir-reġjuni kollha
Il-Ġermanja	L-Istat Federali tal-Bavarja L-Istat Federali ta' Thuringia
L-Italja	Il-Provinċja Awtonoma ta' Bolzano
L-Awstrija	Ir-reġjuni kollha
Il-Finlandja	Ir-reġjuni kollha
L-Isvezja	Ir-reġjuni kollha"

## DECIJONI TA' IMPLEMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI

tat-8 ta' Ottubru 2014

**li temenda d-Deċiżjoni 2009/821/KE fir-rigward tal-lista ta' postijiet ta' spezzjoni fil-fruntiera**

(notifikata bid-dokument C(2014) 7139)

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

(2014/704/UE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 90/425/KEE tas-26 ta' Gunju 1990 dwar l-iċċekkjar, veterinarju u żootekniku, applikabbli ghall-kummerċ intra-Komunitarju ta' ġertu annimali hajjin u prodotti bil-hsieb tat-tlestitja tas-suq intern (<sup>(1)</sup>), u b'mod partikolari l-Artikolu 20(1) u (3) tagħha,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 91/496/KEE tal-15 ta' Lulju 1991 li tistabbilixxi l-principji li jirregolaw l-organizzazzjoni ta' kontrolli veterinarji fuq annimali li jidħlu fil-Komunità minn pajjiżi terzi u li temenda d-Direttivi 89/662/KEE, 90/425/KEE u 90/675/KEE (<sup>(2)</sup>), u b'mod partikolari t-tieni sentenza tat-tieni subparagraphu tal-Artikolu 6(4) u l-Artikolu 6(5) tagħha,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 97/78/KE tat-18 ta' Diċembru 1997 li tistabbilixxi l-principji li jirregolaw l-organizzazzjoni tal-verifikasi veterinarji fuq prodotti li jidħlu fil-Komunità minn pajjiżi terzi (<sup>(3)</sup>), u b'mod partikolari l-Artikolu 6(2) tagħha,

Billi:

- (1) Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2009/821/KE (<sup>(4)</sup>) tistabbilixxi lista ta' postijiet ta' spezzjoni fil-fruntiera approvati skont id-Direttivi 91/496/KEE u 97/78/KE. Din il-lista hija stabbilita fl-Anness I ta' dik id-Deċiżjoni.
- (2) Id-Danmarka kkomunikat li l-post ta' spezzjoni fil-fruntiera f'Kolding għandu jithassar mil-lista tal-entrati għal-dak l-Istat Membru. Il-Ġermanja kkomunikat li l-post ta' spezzjoni fil-fruntiera f'Düsseldorf għandu jithassar mil-lista tal-entrati għal-dak l-Istat Membru. Għalhekk, il-listi tal-entrati għal-dawk l-Istati Membri kif stabbiliti fl-Anness I tad-Deċiżjoni 2009/821/KE għandhom jiġi emendati skont dan.
- (3) Wara komunikazzjoni mingħand Spanja u l-Pajjiżi l-Baxxi, fil-lista stabbilita fl-Anness I tad-Deċiżjoni 2009/821/KE għandhom jiġi emendati l-entrati għall-postijiet ta' spezzjoni fil-fruntiera fl-ajrporti ta' Barcellona, Gran Canaria u Tenerife Sur fi Spanja u fil-port ta' Rotterdam fil-Pajjiżi l-Baxxi.
- (4) Wara verifika sodisfaċenti mwettqa mis-servizz ta' verifika tal-Kummissjoni (li qabel kien magħruf bħala s-servizz ta' spezzjoni tal-Kummissjoni), l-Uffiċċju Alimentari u Veterinarju (Food and Veterinary Office — FVO), il-post ta' spezzjoni fil-fruntiera f'Nuuk fil-Groenlandja jista' jiġi approvat għall-kategoriji kollha ta' prodotti mhux maħsuba għall-konsum mill-bniedem. Għalhekk, l-entrata relevanti għal-dak il-post ta' spezzjoni fil-fruntiera kif stabbilita fl-Anness I tad-Deċiżjoni 2009/821/KE għandha tiġi emendata skont dan.
- (5) Il-FVO wettaq verifikasi fil-Kroazja, u wara dan għamel xi rakkmandazzjonijiet lil dak l-Istat Membru. Dawk ir-rakkmandazzjonijiet gew indirizzati b'mod sodisfaċenti mill-Kroazja bi pjan ta' azzjoni u bl-emenda tal-kategoriji ta' approvazzjoni tal-postijiet ta' spezzjoni fil-fruntiera f'Rijeka. Għalhekk, l-entrata għal-dak il-post ta' spezzjoni fil-fruntiera stabbilit fl-Anness I tad-Deċiżjoni 2009/821/KE għandha tiġi emendata skont dan.
- (6) Għaldaqstant id-Deċiżjoni 2009/821/KE għandha tiġi emendata skont dan.
- (7) Il-miżuri stipulati f'din id-Deċiżjoni huma skont l-opinjoni tal-Kunitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Għalf,

(<sup>1</sup>) ĠUL 224, 18.8.1990, p. 29.

(<sup>2</sup>) ĠUL 268, 24.9.1991, p. 56.

(<sup>3</sup>) ĠUL 24, 30.1.1998, p. 9.

(<sup>4</sup>) Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2009/821/KE tat-28 ta' Settembru 2009 dwar it-tfassil ta' lista approvata ta' postijiet ta' spezzjoni fil-fruntiera, li tistabbilixxi ġerti regoli dwar l-ispezzjonijiet imwettqa mill-esperti veterinarji tal-Kummissjoni u tistabbilixxi l-unitajiet veterinarji fi TRACES (ĠUL 296, 12.11.2009, p. 1).

---

ADOTTAT DIN ID-DECIJONI:

*Artikolu 1*

L-Anness I tad-Deciżjoni 2009/821/KE huwa emendat skont l-Anness ta' din id-Deciżjoni.

*Artikolu 2*

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell, it-8 ta' Ottubru 2014.

*Għall-Kummissjoni*

Tonio BORG

*Membru tal-Kummissjoni*

---

## ANNESS

L-Anness I tad-Deciżjoni 2009/821/KE huwa emendat kif ġej:

- (1) fil-parti li tikkonċerna lid-Danimarka, tithassar l-entrata ghall-port f'Kolding.
- (2) fil-parti li tikkonċerna lill-Ġermanja, tithassar l-entrata ghall-ajruport ta' Düsseldorf.
- (3) il-parti li tikkonċerna lil Spanja hija emendata kif ġej:
  - (a) l-entrata tal-ajruport ta' Barcelona tinbidel kif ġej:

"Barcelona"	ES BCN 4	A	Iberia	HC(2), NHC-T(CH)(2), NHC-NT(2)	O
			Swissport	HC(2), NHC(2)	O
			WFS	HC-T(CH)(2)"	

- (b) l-entrata tal-ajruport ta' Gran Canaria tinbidel kif ġej:

"Gran Canaria	ES LPA 4	A		HC(2), NHC-NT(2) (*)	O (*)"
---------------	----------	---	--	----------------------	--------

- (c) l-entrata tal-ajruport ta' Tenerife Sur tinbidel kif ġej:

"Tenerife Sur"	ES TFS 4	A	Productos	HC(2) (*), NHC(2)	
			Animales		U (*), E (*), O"

- (4) fil-parti li tikkonċerna lill-Groenlandja, l-entrata ghall-port ta' Nuuk tinbidel kif ġej:

"Nuuk"	GL GOH 1	P		HC(1)(2)(15), NHC(2)(15)"	
--------	----------	---	--	---------------------------	--

- (5) fil-parti li tikkonċerna lill-Kroazja, l-entrata ghall-port ta' Rijeka tinbidel kif ġej:

"Rijeka"	HR RJK 1	P		HC(2), NHC-T(FR)(2), NHC-NT(2)"	
----------	----------	---	--	------------------------------------	--

- (6) fil-parti li tikkonċerna lill-Pajjiżi l-Baxxi, l-entrata ghall-port ta' Rotterdam tinbidel kif ġej:

"Rotterdam"	NL RTM 1	P	Eurofrigo Karimatastraat	HC, NHC-T(FR), NHC-NT	
			Eurofrigo, Abel Tasmans-straat	HC	
			Frigocare Rotterdam B.V.	HC(2)	
			Coldstore Wibaco B.V.	HC-T(FR)(2), HC-NT(2)	
			Kloosterboer Delta Terminal	HC(2)"	

**RETTIFIKA**

**Rettifika tar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 356/2010 tas-26 ta' April 2010 li jipponi certi miżuri restrittivi specifiċi diretti kontra certi persuni fiżiċi jew ġuridiċi, entitajiet jew korpi fid-dawl tas-sitwazzjoni fis-Somalja**

(*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea L 105 tas-27 ta' April 2010*)

Fpaġna 2, il-premessa 12:

- minflok:* "(12) Is-setgħa biex tiġi emendata l-lista fl-Anness I għal dan ir-Regolament għandha tiġi eżerċitata mill-Kunsill, fid-dawl tat-thedda specifika ghall-paċi u s-sigurtà internazzjonali fir-regjun ikkawżata mis-sitwazzjoni fis-Somalja u sabiex tiġi assigurata l-konsistenza mal-proċess ghall- emendar u r-reviżjoni tal-Anness għad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2010/231/PESK.",
- aqra:* "(12) Fid-dawl tat-thedda reali ghall-paċi u s-sigurtà internazzjonali mahluqa fir-regjun mis-sitwazzjoni fis-Somalja u sabiex tiġi żgurata l-konsistenza mal-proċess tal-emendant u r-reviżjoni tal-Anness għad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2010/231/PESK, jehtieġ li s-setgħa tal-emendant tal-lista fl-Anness I għal dan ir-Regolament tigħi eżerċitata mill-Kunsill."

**Rettifika tar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 667/2010 tas-26 ta' Lulju 2010 dwar ġerti mizuri res-trittivi rigward l-Eritrea**

(Il-Ġurnal Ufficijali tal-Unjoni Ewropea L 195 tas-27 ta' Lulju 2010)

Fpaġna 17, il-premessa 8:

*minflok:* "(8) Is-setgħa biex tiġi emendata l-lista fl-Anness I għal dan ir-Regolament għandha tiġi eżerċitata mill-Kunsill, fid-dawl tat-thedda specifika ghall-paċi u s-sigurta internazzjonali fir-regjun ikkawżata mis-sitwazzjoni fl-Eritrea u sabiex tiġi żgurata l-konsistenza mal-proċess għall-emendar u r-reviżjoni tal-Anness għad-Deciżjoni 2010/127/PESK.",

*aqra:* "(8) Fid-dawl tat-thedda reali ghall-paċi u s-sigurta internazzjonali mahluqa fir-regjun mis-sitwazzjoni fl-Eritrea u sabiex tiġi żgurata l-konsistenza mal-proċess tal-emendament u r-reviżjoni tal-Anness għad-Deciżjoni 2010/127/PESK, jeħtieg li s-setgħa tal-emendament tal-lista fl-Anness I għal dan ir-Regolament tiġi eżerċitata mill-Kunsill".

---

**Rettifika tar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 25/2011 tal-14 ta' Jannar 2011 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 560/2005 li jimponi certi miżuri restrittivi specifiċi kontra certi persuni u entitajiet minhabba s-sitwazzjoni fil-Côte d'Ivoire**

(*Il-Ġurnal Uffiċċjali tal-Unjoni Ewropea L 11 tal-15 ta' Jannar 2011*)

Fpaġna 1, il-premessa 4:

*minflok:* "(4) Is-setgħa biex jiġu emendati l-listi fl-Annessi I u IA għar- Regolament (KE) Nru 560/2005 għandha tiġi eżerċitata mill-Kunsill, fid-dawl tat-thedda speċifika ghall-paċi u s- sigurtà internazzjonali mis-sitwazzjoni fil-Côte d'Ivoire, u sabiex tiġi żgurata l-konsistenza mal-proċess ghall- emenda u l-eżami tal-Annessi I u II għad-Deciżjoni 2010/656/PESK.",

*aqra:* "(4) Fid-dawl tat-thedda reali ghall-paċi u s-sigurtà internazzjonali maħluqa mis-sitwazzjoni fil-Côte d'Ivoire u sabiex tiġi żgurata l-konsistenza mal-proċess tal-emendant u r-reviżjoni tal-Annessi I u II għad-Deciżjoni 2010/656/PESK, jehtieg li s-setgħa tal-emendant tal-listi fl-Annessi I u IA għar-Regolament (KE) Nru 560/2005 tiġi eżerċitata mill-Kunsill."

**Rettifika tar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 84/2011 tal-31 ta' Jannar 2011 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 765/2006 dwar miżuri restrittivi kontra l-President Lukashenko u certi uffiċċjali tal-Bjelorussja**

(Il-Ġurnal Uffiċċjali tal-Unjoni Ewropea L 28 tat-2 ta' Frar 2011)

Fpaġna 17, il-premessa 4:

- minflok:* "(4) Is-setgħa li jiġu emendati l-listi fl-Anness I u IA għal dan ir-Regolament għandha tkun eżerċitata mill-Kunsill, fid-dawl tat-theddida speċifika ghall-paċi u s-sigurtà internazzjonali maħluqa mis-sitwazzjoni fil-Bjelorussja, u biex tiġi żgurata konsistenza mal-proċess ta' emendar u rieżami tal-Anness għad-Deciżjoni 2011/69/PESK.",
- aqra:* "(4) Fid-dawl tat-theddida reali ghall-paċi u s-sigurtà internazzjonali maħluqa mis-sitwazzjoni fil-Bjelorussja u sabiex tiġi żgurata l-konsistenza mal-proċess tal-emendament u r-reviżjoni tal-Anness għad-Deciżjoni 2011/69/PESK, jehtieg li s-setgħa tal-emendament tal-listi fl-Annessi I u IA għal dan ir-Regolament tigħi eżerċitata mill-Kunsill".
-

**Rettifika tar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 101/2011 tal-4 ta' Frar 2011 dwar miżuri restrittivi diretti kontra certi persuni u entitajiet u korpi fid-dawl tas-sitwazzjoni fit-Tunežija**

(Il-Ġurnal Uffiċċjali tal-Unjoni Ewropea L 31 tal-5 ta' Frar 2011)

Fpaġna 1, il-premessa 4:

*minflok:* “Is-setgħa biex tīġi emendata l-lista fl-Anness I għal dan ir-Regolament għandha tīġi eżerċitata mill-Kunsill, fid-dawl tat-theddida speċifika ghall-paċi u s-sigurtà internazzjonali kkawżata mis-sitwazzjoni fit-Tunežija, u sabiex tīġi żgurata konsistenza mal-proċess ghall-emendar u r-reviżjoni tal-Anness għad-Deciżjoni 2011/72/PESK.”.

*aqra:* “Fid-dawl tat-theddida ghall-paċi u s-sigurtà internazzjonali maħluqa mis-sitwazzjoni fit-Tunežija, u sabiex tīġi żgurata l-konsistenza mal-proċess tal-emendant u r-reviżjoni tal-Anness għad-Deciżjoni 2011/72/PESK, jeh-tieġ li s-setgħa tal-emendant tal-lista fl-Anness I għal dan ir-Regolament tīġi eżerċitata mill-Kunsill.”.

---

**Rettifika tar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 270/2011 tal-21 ta' Marzu 2011 dwar miżuri restrittivi diretti kontra certi persuni, entitajiet u korpi fid-dawl tas-sitwazzjoni fl-Eġittu**

(*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea L 76 tat-22 ta' Marzu 2011*)

Fpaġna 4, premissa 4:

*minflok:* "(4) Is-setgħa biex tiġi emendata l-lista fl-Anness I għal dan ir-Regolament għandha tiġi eżercitata mill-Kunsill, fid-dawl tas-serjetà tas-sitwazzjoni politika u tas-sigurtà fl-Eġittu u sabiex tiġi żgurata l-konsistenza mal-proċess ghall-emendament u r-reviżjoni tal-Anness għad-Deciżjoni 2011/172/PESK.",

*aqra:* "(4) Fid-dawl tas-serjetà tas-sitwazzjoni politika u tas-sigurtà fl-Eġittu u sabiex tiġi żgurata l-konsistenza mal-proċess tal-emendament u r-reviżjoni tal-Anness għad-Deciżjoni 2011/172/PESK, jeh tiegħi li s-setgħa tal-emendament tal-lista fl-Anness I għal dan ir-Regolament tiġi eżercitata mill-Kunsill".

---

**Rettifika tar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 269/2011 tal-21 ta' Marzu 2011 li jemenda r-Regolament (UE) Nru 1284/2009 li jimponi certi miżuri restrittivi spċifici fir-rigward tar-Repubblika tal-Ginea**

(Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea L 76 tat-22 ta' Marzu 2011)

Fpaġna 1, il-premessa 4:

*minflok:* "(4) Is-setgħa biex tīgi emendata l-lista fl-Anness II għar-Regolament (UE) Nru 1284/2009 għandha tīgi eżer-ċitata mill- Kunsill, fid-dawl tas-sitwazzjoni politika fir-Repubblika tal-Ginea, u sabiex tīgi żgurata l-konsistenza mal-proċess ghall-emenda u r-reviżjoni tal-Anness għad-Deciżjoni 2010/638/PESK.",

*aqra:* "(4) Fid-dawl tas-sitwazzjoni politika fir-Repubblika tal-Ginea u sabiex tīgi żgurata l-konsistenza mal-proċess tal-emendament u r-reviżjoni tal-Anness għad-Deciżjoni 2010/638/PESK, jehtieġ li s-setgħa tal-emendament tal-lista fl-Anness II għar-Regolament (UE) Nru 1284/2009 tīgi eżer-ċitata mill-Kunsill."

---

**Rettifika tar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 359/2011 tat-12 ta' April 2011 dwar miżuri restrittivi diretti kontra certi persuni, entitajiet u korpi fil-kuntest tas-sitwazzjoni fl-Iran**

(Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea L 100 tal-14 ta' April 2011)

Fpaġna 1, il-premessa 5:

*minflok:* "(5) Is-setgħa biex tiġi emendata l-lista fl-Anness I għal dan ir-Regolament għandha tiġi eżerċitata mill-Kunsill, fid-dawl tas-sitwazzjoni politika fl-Iran u sabiex tiġi żgurata l-konsistenza mal-proċess ghall-emenda u r-rieżami tal-Anness għad-Deciżjoni 2011/235/PESK.",

*aqra:* "(5) Fid-dawl tas-sitwazzjoni politika fl-Iran, u sabiex tiġi żgurata l-konsistenza mal-proċess tal-emendament u r-reviżjoni tal-Anness għad-Deciżjoni 2011/235/PESK, jeħtieg li s-setgħa tal-emendament tal-lista fl-Anness I ġħal dan ir-Regolament tiġi eżerċitata mill-Kunsill.". 

---

**Rettifika tar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 753/2011 tal-1 ta' Awwissu 2011 dwar miżuri restrit-tivi diretti kontra čerti individwi, grupperi, imprezzi u entitajiet fid-dawl tas-sitwazzjoni fl-Afghanistan**

(Il-Ġurnal Uffiċċjali tal-Unjoni Ewropea L 199 tat-2 ta' Awwissu 2011)

Fpaġna 1, il-premessa 6:

*minflok:* "(6) Is-setgħa tal-emendar tal-lista fl-Anness I għal dan ir- Regolament għandha tiġi eżerċitata mill-Kunsill, fid-dawl tat-theddida specifika ghall-paċi u s-sigurtà internazzjonali li tirriżulta mis-sitwazzjoni fl-Afghanistan, u biex tiġi żgurata konsistenza mal-proċess ghall-emendar u r-rieżami tal-Anness għad-Deciżjoni 2011/486/PESK.",

*aqra:* "(6) Fid-dawl tat-theddida specifika ghall-paċi u s-sigurtà internazzjonali mahluqa mis-sitwazzjoni fl-Afghanistan, u sabiex tiġi żgurata l-konsistenza mal-proċess tal-emendament u r-reviżjoni tal-Anness għad-Deciżjoni 2011/486/PESK, jeħtieg li s-setgħa tal-emendament tal-lista fl-Anness I għal dan ir-Regolament tiġi eżerċitata mill-Kunsill".

---

**Rettifika tar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1083/2011 tas-27 ta' Ottubru 2011 li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 194/2008 li jgħedded u jsahħah il-miżuri restrittivi fir-rigward ta' Burma/il-Mjanmar**

(*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea L 281 tat-28 ta' Ottubru 2011*)

F-paġna 1, il-premessa 3:

*minflok:* "(3) Is-setgħa biex jiġu emendati l-listi fl-Annessi V, VI u VII tar- Regolament (KE) Nru 194/2008 għandha tigi eżerċitata mill-Kunsill fid-dawl tas-sitwazzjoni politika serja f'Burma/il-Mjanmar u sabiex tigi żgurata konsistenza mal- proċess ghall-emendar u l-eżami mill-ġdid tal-Annessi I, II u II tad-Deċiżjoni 2010/232/PESK.",

*aqra:* "(3) Fid-dawl tas-serjetà tas-sitwazzjoni politika f'Burma/il-Mjanmar, u sabiex tigi żgurata l-konsistenza mal- proċess tal-emendament u r-reviżjoni tal-Annessi I, II u II tad-Deċiżjoni 2010/232/PESK, jehtieġ li s-set- għa tal-emendament tal-listi fl-Annessi V, VI u VII tar- Regolament (KE) Nru 194/2008 tigi eżerċitata mill-Kunsill.".

---

**Rettifika tar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 36/2012 tat-18 ta' Jannar 2012 dwar miżuri restrittivi fid-dawl tas-sitwazzjoni fis-Sirja u li jhassar ir-Regolament (UE) Nru 442/2011**

(*Il-Ġurnal Ufficijali tal-Unjoni Ewropea L 16 tad-19 ta' Jannar 2012*)

Fpaġna 1, il-premessa 5:

*minflok:* "(5) Is-setgħa biex tiġi emendata l-lista fl-Anness II u Ila ta' dan ir-Regolament għandha tiġi eżercitata mill-Kunsill, fid-dawl tas-sitwazzjoni politika serja fis-Sirja, u sabiex tiġi żgurata konsistenza mal-proċess ghall-emendar u l-eżami mill-ġdid tal-Anness tad-Deciżjoni 2011/782/PESK.",

*aqra:* "(5) Fid-dawl tas-serjetà tas-sitwazzjoni politika fis-Sirja, u sabiex tiġi żgurata l-konsistenza mal-proċess tal-emendament u r-reviżjoni tal-Anness tad-Deciżjoni 2011/782/PESK, jeħtieg li s-setgħa tal-emendament tal-lista fl-Annessi II u Ila ta' dan ir-Regolament tiġi eżercitata mill-Kunsill."

---

**Rettifika tar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 377/2012 tat-3 ta' Mejju 2012 dwar mizuri restrittivi diretti kontra certi persuni, entitajiet u korpi li jheddu l-paċi, is-sigurtà jew l-istabbiltà tar-Repubblika tal-Ginea Bissaw**

(*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea L 119 tal-4 ta' Mejju 2012*)

Fpaġna 1, il-premessa 4:

- minflok:* "(4) Is-setgħa li jemenda l-listi fl-Anness I għal dan ir-Regolament għandha tithaddem mill-Kunsill, fid-dawl tat-theddida specifika ghall-paċi u s-sigurtà internazzjonali maħluqa mis-sitwazzjoni fil-Ginea Bissaw, u biex tiġi żgurata konsistenza mal-proċedura ghall-emendament u r-reviżjoni tal-Anness għad-Deciżjoni 2012/237/PESK.",
- aqra:* "(4) Fid-dawl tat-theddida reali ghall-paċi u s-sigurtà internazzjonali maħluqa mis-sitwazzjoni fil-Ginea Bissaw u sabiex tiġi żgurata l-konsistenza mal-proċess tal-emendament u r-reviżjoni tal-Anness għad-Deciżjoni 2012/237/PESK, jehtieġ li s-setgħa tal-emendament tal-lista fl-Anness I għal dan ir-Regolament tiġi eżer-ċitata mill-Kunsill.".
-

**Rettifika tar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 521/2013 tas-6 ta' Ĝunju 2013 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1183/2005 li jimponi certi miżuri spċifici restrittivi diretti kontra persuni li jaġixxu bi ksur ghall-embargo tal-armi fir-rigward tar-Repubblika Demokratika tal-Kongo**

(Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea L 156 tat-8 ta' Ĝunju 2013)

Fpaġna 1, il-premessa 5:

*minflok:* "(5) Is-setgħa tal-emendar tal-lista fl-Anness I għar-Regolament (KE) Nru 1183/2005 għandha tiġi eżercitata mill-Kunsill, fid-dawl tat-thedda spċifica għall-paċi u s-sigurtà internazzjonali fir-reġjun li tirriżulta mis-sitwazzjoni fir-Repubblika Demokratika tal-Kongo u biex tiġi żgurata konsistenza mal-proċess għall-emendar tal-Anness għad-Deċiżjoni 2010/788/PESK.",

*aqra:* "(5) Fid-dawl tat-thedda spċifica għall-paċi u s-sigurtà internazzjonali fir-reġjun maħluqa mis-sitwazzjoni fir-Repubblika Demokratika tal-Kongo, u sabiex tiġi żgurata l-konsistenza mal-proċess tal-emendament u r-reviżjoni tal-Anness għad-Deċiżjoni 2010/788/PESK, jehtieġ li s-setgħa tal-emendament tal-lista fl-Anness I għar-Regolament (KE) Nru 1183/2005 tiġi eżercitata mill-Kunsill.".

**Rettifika tar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 208/2014 tal-5 ta' Marzu 2014 dwar miżuri restrittivi diretti kontra certi persuni, entitajiet u korpi fid-dawl tas-sitwazzjoni fl-Ukraina**

(Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea L 66 tas-6 ta' Marzu 2014)

Fpaġna 1, il-premessa 7:

*minflok:* "(7) Is-setgha biex tiġi emendata l-lista fl-Anness I ta' dan ir- Regolament għandha tiġi eżerċitata mill-Kunsill, fid-dawl tas-sitwazzjoni politika serja fl-Ukraina, u sabiex tiġi żgurata konsistenza mal-proċess ghall-emendar u r-rieżami tal-Anness tad-Deċiżjoni 2014/119/PESK.",

*aqra:* "(7) Fid-dawl tas-serjetà tas-sitwazzjoni politika fl-Ukraina u sabiex tiġi żgurata l-konsistenza mal-proċess tal-emendament u r-reviżjoni tal-Anness tad-Deċiżjoni 2014/119/PESK, jeħtieg li s-setgħa tal-emendament tal-lista fl-Anness I ta' dan ir-Regolament tiġi eżerċitata mill-Kunsill.". 

---

**Rettifika tar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 224/2014 tal-10 ta' Marzu 2014 dwar miżuri restrittivi minhabba s-sitwazzjoni fir-Repubblika Čentru-Afrikana**

(*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea L 70 tal-11 ta' Marzu 2014*)

Fpaġna 1, il-premessa 4:

*minflok:* "(4) Is-setgħa biex tīgi emmenda l-lista fl-Anness I għal dan ir-Regolament għandha tīgi eżerċitata mill-Kunsill, fid-dawl tat-theddida spċificika għall-paċi internazzjonali u s-sigurtà fir-reġjun maħluqa bis-sitwazzjoni fir-Repubblika Čentru-Afrikana u sabiex tīgi żgurata l-konsistenza mal-proċess għall-emendar u r-reviżjoni tal-Anness għad-Deċiżjoni 2014/125/PESK.",

*aqra:* "(4) Fid-dawl tat-theddida reali għall-paċi u s-sigurtà internazzjonali fir-reġjun maħluqa mis-sitwazzjoni fir-Repubblika Čentru-Afrikana u sabiex tīgi żgurata l-konsistenza mal-proċess tal-emendament u r-reviżjoni tal-Anness għad-Deċiżjoni 2014/125/PESK, jehtieġ li s-setgħa tal-emendament tal-lista fl-Anness I għal dan ir-Regolament tīgi eżerċitata mill-Kunsill."

---

**Rettifika tar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 269/2014 tas-17 ta' Marzu 2014 dwar miżuri restrittivi fir-rigward ta' azzjonijiet li jdghajfu jew jheddu l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukraina**

(Il-Ġurnal Ufficijali tal-Unjoni Ewropea L 78 tas-17 ta' Marzu 2014)

Fpaġna 6, il-premessa 7:

*minflok:* "(7) Is-setgħa li tiġi emendata l-Lista fl-Anness I ta' dan ir- Regolament għandha tiġi eżerċitata mill-Kunsill, fid-dawl tas-sitwazzjoni politika serja fl-Ukraina, u biex tkun żgurata konsistenza mal-proċess ghall-emendar u rieżami tal-Anness għad-Deciżjoni 2014/145/PESK."

*aqra:* "(7) Fid-dawl tas-serjetà tas-sitwazzjoni politika fl-Ukraina u sabiex tiġi żgurata l-konsistenza mal-proċess tal-emendament u r-reviżjoni tal-Anness għad-Deciżjoni 2014/145/PESK, jehtieg li s-setgħa tal-emendament tal-lista fl-Anness I għal dan ir-Regolament tiġi eżerċitata mill-Kunsill."

---







ISSN 1977-074X (edizzjoni elettronika)  
ISSN 1725-5104 (edizzjoni stampata)



L-Ufficċju tal-Pubblikazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea  
2985 Il-Lussemburgo  
IL-LUSSEMBURGU

MT